

# PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA IROMAKUNIRIRA

*Pavoro itsirinkaigakenerira kematsaigatsirira  
timaigatsirira Iromaku*

<sup>1</sup> Maika nokogake nontsirinkaigakempira maganiro viroegi timaigatsirira kara Iromaku. Naro tenige nontimashitaemparo kogapage, intitari shintaana Jesokirishito, nopiriniventavagetanakerotari magatiro ikogagetakerira irirori. Narotari ikogakagake Tasorintsi nompegakempara iritigankane Jesokirishito kameti intigankakenaniri nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. <sup>2</sup> Irorotari itsirinkakoigake kamantantaigatsirira pairani magatiro itsirinkakagaigakerira Tasorintsi ikantakera impogini intigankake Gavisaakotantatsirira irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerineririra, <sup>3</sup> intitari iniakotake Atinkami Jesokirishito, Itomi Tasorintsi poniankicharira enoku. Antari ipokutira aka savi imechotakera onti tomintakari iyashikitanakerira koveenkari Iravi. <sup>4</sup> Antari ikamavetakara yoganiairi Tasorintsi, irorotari ogotantunkani inti Itomi, aikiro iroro ogotantunkani inti pairorira yagaveavageti, aikiro tera inkañovagetumatempa.

<sup>5</sup> Yogari Tasorintsi ikavintsaavagetakena, irorotari ikogakagantakenarira Jesokirishito itigankakenara nonkenkitsatimoigakerira maganiro terira iriroegi jorioegi kameti intimagarantaigakeniri kematsaigakerineririra Tasorintsi intsatagaigakerora ikantakerira. <sup>6</sup> Ario ikañotagaigakempi viroegi ikogakagaigakempi Tasorintsi irashintaigakempira Jesokirishito.

<sup>7</sup> Irorotari maika nontsirinkantaigakempirira viroegi timaigatsirira kara Iromaku, itasanoigakempitari Tasorintsi aikiro ikogake pinkematsatasanogakerira pimpaniroiganakerira irirori. Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Atinkami Jesokirishito intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

### *Ikogavetaka Pavoro iriatakemera Iromaku*

<sup>8</sup> Maika oketyo nokogake nonkamantaigakempira, tyarika noatake nokemakoigakempi viroegi pairora pikematsatanovageigakeri Tasorintsi pitsotenkakovageiganakatyo kara ikemakoitanakempira. Irorotari noniantakaririra Tasorintsi nokantakerira noshineventakari, irirotari kañotagakero maika Jesokirishito.

<sup>9</sup> Ineakenatari Tasorintsi omirinkatyo noniaventaigimpi, panirotari irirori nopirininiventirira nokenkitsatakovagetirira Itomi. <sup>10</sup> Antari noniaventaigimpira nokantakeri Tasorintsi irirorika kogankitsine intigankakenara noatakera kara viroegiku noneaigakitempira,

<sup>11</sup> nokogaketari nogotagaigakempira pashini yogotagakenarira Isure Tasorintsi kameti

noshintsitagaigakempiniri ariompaniri  
 pinkematsatasanoiganakeri. <sup>12</sup> Tera ario  
 nonkante paniro nogotagaigakempi naro, ontityo  
 nokantake nokogake ashintsitagavakagaigakem-  
 para aroegi, ariotari atentagavakagaigari  
 akematsaigira.

<sup>13</sup> Napigematsaegine, nonkamantaigakempi  
 nopintsapintsavagevetakatyo noneaigakitem-  
 pimera kantankicha teratyo nagavee nompokera  
 ovashi maika. Onti nopintsatashinataka  
 nonkenkitsatimoigutempira ariompaniri  
 pinkematsatasanoiganakeri noneaigakempira  
 pinkañoiganakempirira timageigatsirira  
 parikotipageku nokenkitsatimogeigakerira.

<sup>14</sup> Ikogakagakenatari Tasorintsi nonkenkitsati-  
 moigakerira maganiro, intirika guriego intirika  
 terira iriroegi guriego, intirika govageigatsirira  
 intirika terira irogotumaige, noneaigakeritari  
 ikogakoigakara inkenkitsatimoigakenkanira.

<sup>15</sup> Irorotari nokogantakarira nompokakera  
 nonkenkitsatimoigakempira viroegi timaigat-  
 sirira kara Iromaku nonkamantaigakempira  
 tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.

### *Tyara ikanta yogavisaakotantira Tasorintsi*

<sup>16</sup> Tera nompashiventagemparo nonkenkit-  
 savagetakera nonkamantantakera tyara  
 ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira,  
 nogotaketari irogavisaakoigakeri maganiro  
 kematsaigakerinerira Jesokirishito. Iketyo  
 ikenkitsatimoigunkani jorioegi impogini  
 imaignunkani terira iriroegi jorioegi kameti  
 irogavisaakoigakenkaniniri maganiro. <sup>17</sup> Antari

ikenkitsatakotunkanira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ogotanunkani tyara inkantaigakae ineigakaera kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa. Intagani ineigake kañoigaka maika yogaegi kematsaigakeririra Jesokirishito aikiro atanatsirira ikematsaiganakeri. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Yogari intagatirira ikematsatakeri Tasorintsi ikantakera inkavintsaavagetakerira ineakeri irirori kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa.”

*Tasorintsi ikisashiigakari kañovageigacharira*

<sup>18</sup> Yogari Tasorintsi timatsirira enoku ikisashitanotari maganiro kañovageigacharira vetsikagisevageigatsirira terira onkametite, tera inkogaigenika irogoigakera tatoita ikantake Tasorintsi, pairotarityo yavisaigake ishineventaigakarora yovetsikagisevageigirira. <sup>19</sup> Iriroegi yogoigavetakatyo tyara ikanta Tasorintsi, tsikyatatari yogotagaigakeri irirori magatiro ikogagetakerira irogoigakera. <sup>20</sup> Aroegi tera aneaigavetempari Tasorintsi, kantankicha antari oneinkanira magatiro yovetsikagetakerira pairani okyasanokyara yovetsikake kipatsi ontiri aikiro magatiro timantagetarorira, ario pinkante ogotunkani inti Tasorintsisanorira pairorira yagaveavageti, nerotyoga gara tyani kantumatatsi: “Narori tera nogote.” <sup>21</sup> Yogoigavetakaniroro aiño Tasorintsi, kantankicha tera inkogaige inkematsaigakerira impinkatsaigakerira, aikiro ineigavetakatyo ikavintsajaigakerira yovetsikimogeigakerira

posante kantankicha teratyo inkogaige irishineventaigakemparira inkantaigakerira: “Pairo pikavintsaavagetakena”, ontitari isuregisevageiganaka posante, neroty tera irogotumaige. <sup>22</sup> Ikantaigavetakatyo: “Nogovageigi”, kantankicha teratyo irogotumaige. <sup>23</sup> Tera irishineventaigempari Tasorintsisanorira gaveavagetatsirira ikantakanirira itimi, inti ishineventaigaka ipegageigakerira itasorintsiegite yovetsikaigakerira iriroegi ikañotagaigakari matsigenka neirorira igamane intiri kapankiripage intiri kamarigetatsirira intiri aikiro marankepage.

<sup>24</sup> Irorotari yapakuantaiganakaririra Tasorintsi irovetsikagisevageigakerora tatarika ikogaigake iriroegi, tenige tyara inkantumaigaeri ovashi iposantegisevageiganaka iriroegi. <sup>25</sup> Teranika inkematsaigeri Tasorintsisanorira, intityo ishineventaigaka ipegageigirira itasorintsite kogapage. Onti yamatagavageigaka, teranika iriro irishineventaigempa Tasorintsi vetsikakeririra ontityo ishineventaigaka yovetsikagetakerira. Kantankicha irirori inkantakanityo irishineventakenkani inkantakenkanira: “Pairo pikametiti.” Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>26</sup> Irorotari yapakuantaiganakaririra Tasorintsi imposantegisevageiganakempara tenige tyara inkantumaigaeri. Ogari tsinaneegi tenige onkogaigae agaigaera surari, onti agavakagaiganaka apitsinaneegitene. <sup>27</sup> Ario ikañoigaka surariegi tenige inkogaigae iragaigaera tsinane, onti yagavakagaiganaka

irapisurariegitene opegakovageiganakerityo irogogeka. Tsikyatatyo ikañotagantaigaka iriroegi yatsipereakagavageigakara yovetsikagisevageigakerora posantepage terira onkametite gipashiventantagetatsirira.

<sup>28</sup> Tera inkogaigenika isuretakoigemparira Tasorintsi, irorotari yapakuantaiganakaririra isuregisevageigakemparora posantepage irovetsikagisevageigakerora terira onkametite.

<sup>29</sup> Onti ipiriniventaigake posantepage terira onkametite: yovetsikageigamatityo posantepage ovegagapage, ikogutaigakeri yashintageigarira pashini, yatsipereakagantavintaigaka, itsimaventavageigaka, yogantaigake, ikisavakagaigaka, yamatavitantavageigake, ikisantavageigake, aikiro iniashinaigakari itovaireegi.

<sup>30</sup> Itsoeventaigakari pashini, ikisaigakeri Tasorintsi, paio ipugatsatantavageiga, ineagaka paio yavisantavageigake, yaventakoigakaro magatiro irogotane. Isuregisegeigamatatyo posantepage irovetsikagisevageigakera, tera inkematsavageigeri tomintaigaririra.

<sup>31</sup> Tera inkogaige irogoigera, tera intsatagaigero ikantakerira, tera intantumaigempa, tera intsarogakagantumaigempa. <sup>32</sup> Yogoigavetakatyo ikantakera Tasorintsi tyanirika kañotankichane maika inkamanakerika iriatake morekariku kantankicha iriroegi teratyo inkemaige, ariompatyo ishintsiiganakera yovetsikagisevageiganakera posantepage terira onkametite. Tera patiro onake irovetsikagisevageigakerora iriroegi, ontityo aikiro ishineventaigakari ineagakerira itovaireegi inkañoigakemparira

iriroegi irovetsikagisevageigakera posantepage terira onkametite.

## 2

*Tasorintsi tera inkisashitantumatempa kogapage*

<sup>1</sup> Pikonogagarantaigaka viroegi onti pikantaigake kametitake inkisashitasanoigakenkanira kañoigirorira maika. Atsi gaigeratyo kavako. Antari pikantaigakera maika vikiirotyo kañotagantaigankicha, povetsikaigakerotari viroegi aikiro yovetsikaigakerira iriroegi. ¿Matsi tyara pinkantaigeri Tasorintsi ganiri ikisashiigimpi? <sup>2</sup> Antari ikantira Tasorintsi inkisashitakemparira kañogetirorira maika ogotasanotunkani onti yovetsikageigi terira onkametite, teranika inkisashitantumatempa Tasorintsi kogapage. <sup>3</sup> Viroegiri pikantaigavetaka inkisashitakenkanira kañogetirorira maika, kantankicha akya pimaigavaka povetsikageiganakera kañopagerira yovetsikageigirira iriroegi. ¿Matsi tyara pinkantaigakempara ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi? <sup>4</sup> Impa ariorakari pineaigakerira ikantakanira ikavintsaantavageti, aikiro yatsipereakovageigakempira, pineaigiri ariori gari ikisashiigimpi. ¿Matsi tera pogotumaige onti ikavintsaavageigakempi kameti pampakuaigakeroniri povetsikageigakera terira onkametite pinkantatigaiganakempara? <sup>5</sup> Kantankicha tera pinkogaigenika pinkematsaigakerira Tasorintsi, aikiro tera pinkogaige pampakuaiganakerora povetsikageigirira terira onkametite kameti

pinkantatigaiganakempaniri. Ariompatyo pikañovageiganakari tera pisuretumaigemparo impogini aganakempara inkisashitantakempara Tasorintsi pairotyo irogavageigakempi inkisashiigakempira, viroegitakaniroro. Yogari Tasorintsi inkantasanoigakeritari maganiro tyarika ikantaigaka. <sup>6</sup> Irirori yogotasanotakerotari yovetsikakerira paniropage inkantantakemparira tyara inkantakenkani.

<sup>7</sup> Ikonogagarantaigaka matsigenka ikantakani inegintevageiga, ikogaigakeritari iriaigakera enoku irishineventaigavakemparira Tasorintsi inkantaigavakerira: “Maikari maika pikematsatakenatari, taina pinkantakanira pintimake naroku pinkañotakenara naro noshimpokirerenkakera.” Maganiro kañoigacharira maika inkantaigakeri Tasorintsi inkantakanira intimaigake iriroku. <sup>8</sup> Kantankicha pairotyo inkisashitanovageigakempari maganiro intagatirira ipiriniventaigi tatarika ikogaigakerira iriroegi, tera inkogaigenika inegintevageigakempara onti yovetsikageigi posantepage terira onkametite. <sup>9</sup> Iriroegi iratsipereavageigaketyo kara inkenkisureavageigakempara. Iratsipereavageigaketyo maganiro iriroegirika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi maganirosanoty o iratsipereavageigake. <sup>10</sup> Kantankicha yogari negintevageigacharira iriaigake enoku irishineventaigavakempari Tasorintsi inkantaigavakerira: “Maikari maika pikematsatakenatari, taina pinkantakanira pintimake naroku pinkañotakenara naro noshimpokirerenkakera, aikiro pintima-



gantsivagetakera kameti gara otimumatai veraakempinerira.” Ario inkañotagaigakeri maganiro irirorika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi. <sup>11</sup> Tasorintsi ineagakeritari maganiro matsigenkaegi ario ikañovakagaigaka tera intime kantatigaigankichanerira.

<sup>12</sup> Maganiro kañovageigacharira inkisashi-igakenkani. Yogaegiri terira iriroegi jorioegi teratyo irogoigavetemparo itsirinkakotanakerira Moiseshi inkisashiigakenkanityo irirori aikiro, kantankicha ganiroroty ikantaigiri Tasorintsi: “¿Tyara okantakara tera pintsatagaigero itsirinkakotanakerira Moiseshi?” Yogari jorioegi goigavetakarorira kantankicha atanatsi ikañovageigara iriro pinkante inkisashiigakemparityo Tasorintsi inkenkiagaviigakerira teranika intsatagaigero. <sup>13</sup> Yogari Tasorintsi teranika iriro irishineventaigempa intagatirira yogoigiro itsirinkakotanakerira Moiseshi, intityo ishineventaigaka tsatagasanoigirorira. <sup>14</sup> Yogari terira iriroegi jorioegi tera irogoigavetemparo itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha okonogaka inegintevageigaka ikañotagaigakaro otsirinkakotunkanirira, tsikyatyatyogogashiigakaro iriroegi. <sup>15</sup> Antari ikañoigakara maika ogotunkani yogoigakero iriroegi tyarika inkantaigakempa inegintevageiganakempara, intitari gotagaigakeri Tasorintsi, neroty omirinka yovetsikaigira tatarika oita terira onkametite yogotaketyo tera onkametite. Paniropage yogoti ariorika inegintevagetaka ontirika tera. <sup>16</sup> Ario onkañotake maika impogini aganakempara inkantantakemparirira

Tasorintsi Jesokirishito inkisaigakerira maganiro manaigavetakarorira yovetsikageigakerira terira onkametite. Ariotari nokantakeri nokenkitsatakovagetakerora tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira.

*Yogari kematsatasanotiririra Tasorintsi inti joriosanorira*

<sup>17</sup> Kantankicha viroegi pikantaigi: “Nantiegi jorioegi, garatyo ikisashitumaigana Tasorintsi, nogotasanoigiroitari itsirinkakotanakerira Moieshi notsatagaigakerora.” Ontiri aikiro paventakovageigaka pineaigiri intaganiri viroegi itasanoiga Tasorintsi.

<sup>18</sup> Pineaigakanirikatyo pogoigiro ikogirira Tasorintsi, aikiro pogoigiro tatoita kametitatsi ontiri aikiro tatoita terira onkametite.

<sup>19</sup> Aikiro pineaigakanirikatyo paio pavisaigake pogovageigakera, nerotyoko pikogantaigakarira pogotagaigakerira terira irogotumaige.

<sup>20</sup> Tsikyata pipegaiga gotagantaigatsirira pineaigiri ariori pagaveaigake pogotagaigakerira terira irogotumaige intiegiri ikyaenkarira goiganankitsi, pineaigaketari pogotasanoigirora itsirinkakotanakerira Moieshi, aikiro pineaigiri irorori gotagaigakempi pogovageigakerora magatiro tatapagerika oita ogovagetaganirira ontiri aikiro magatiro arisanorira.

<sup>21</sup> Inti pogotagaiganake pashini, ¿tyara okantakara tera pogotagaigaempa vikiiro? Ario okañotaka pikantaigira: “Tera onkametite pinkoshitera”, iroroventi gametyo pikoshiigi viroegi. <sup>22</sup> Irerotari pikantaigira aikiro: “Tera onkametite piatashiigerora tsinane”, gametyo piatashiigiro

viroegi. Ario ikañotaka ipegagegirira itasorintsite kogapage, irorotari pineaigakerira tera inkametite, gametyo pikoshigetutaigiri yashintakagagetaganirira nagetatsirira ivankoku. <sup>23</sup> Paventakoigakaro pogoigirora itsirinkakotanakerira Moisesi, kantankicha antari tera pintsatagaigero okantakerira onti pisamatsanatagantaigakeri Tasorintsi. <sup>24</sup> Ariotari okantiri Itsirinkakagantakerira irirori okanti: “Yogaegiri terira iriroegi jorioegi iniashinaigari Tasorintsi, viroeginiroro kañotagantaigakeri.”

<sup>25</sup> Viroegi jorioegi pineaigake garatsaiigakavi pichonkirimeshinate pineaigiri ariori irishineventaigakempi Tasorintsi, kantankicha naro nonkantaigakempi pintsatagaigakerorika magatiro itsirinkakotanakerira Moisesi ario pinkante irishineventaviigakempironiroro pogaratsaiigakara. Antari garika pitsatagaigero magatiro kañomataka tenirikatyo pogaratsaiigempa. <sup>26</sup> Yogaegiri terira iriroegi jorioegi tera irogaratsaiigavetenkani kantankicha antari katinkara irogaigakero irovetsikaigakera inkañotagaigakemparora ikogagetirira Tasorintsi, irirori ineagakeri kañomataka garatsaiigakanirikatyo. <sup>27</sup> Iravisavageiganakempityo viroegi jorioegi garatsaiigavetankicharira goigavetakarorira itsirinkakotanakerira Moisesi, kantankicha tera pintsatagaigero. <sup>28</sup> Yogari intagatirira yogaratsaitunkani imeshinaku teratyo iriro joriosanorira yashintasanotarira Tasorintsi, aikiro teratyo irishineventempari Tasorintsi ineakerira yogaratsaitunkanira, tera intsatageronika ikogagetirira irirori.

29 Yogari kematsatanotiririra Tasorintsi, aikiro itsatagasanotakero ikantirira, iriro pinkante inti joriosanorira yashintasanotarira Tasorintsi, ikantatigasanotakatari isureku, tera iroro iraventempa yogaratsaitunkanira, teranika iroro kantatigakagerine itsatagirora itsirinkakotanakerira Moisheshi, intityo kantatigakagakerine Isure Tasorintsi. Yogari kañotirorira maika ishineventunkani, kantankicha tera iriro shineventaigemparine matsigenkaegi, intityo shineventakari Tasorintsi.

### 3

1 Ariorika inkantaigake jorioegi: “Iro-roventi kogapage nokantaigake nantiegi jorioegi yashintasanoigarira Tasorintsi, onti yogaratsaitakena kogapage.”<sup>2</sup> ¡Teratyo! Iriroegitari ikavintsaasanoigake Tasorintsi. Ogari pairorira avisagetakero magatiro onti itsirinkakagantaigakenerira Iriniane.<sup>3</sup> Antari aiñorika terira inkematsaigeri Tasorintsi ¿tyarika ankantaige? ¿Ario ankantaigake inti tsoenti Tasorintsi? ¿Matsi ario oga inkenake inkantatiganakempa ganige itsatagairo ikantakerira?<sup>4</sup> ¡Garatyo! Intsoegageigavetakempaty maganiro matsigenkaegi kantankicha Tasorintsi garatyo itsoegumata, intsatagakerotyo ikantakerira. Itsirinkakotanakeritari Iravi Tasorintsi ikanti: “Ineaitakempi omirinka pikantasanotake, tera pintsoegumatempa.

Inkantaivetakempityo tera intsatagero ikantakerira

kantankicha viro pitsatagakeroty magatiro kameti pineakagaigakeriniri tera ario pamatagumatempa.”

5-6 Antari akanaigira irirori tera intsatagero ikantirira, impogini itsatagakero, aroegi neakagaigakeri maganiro arisano ikantasanoti tera iramatagumatempa. Iroroventi, ¿tyarika ankantaige maika? ¿Ario ankantaigake onti yovetsikake Tasorintsi terira onkametite ikisashiigajaira ineaiagakaira tera ankematsaigeri? ¡Garatyo! (Ariotari ikañoigirori niashiigarorira kogapage.) Irromera irovetsikake Tasorintsi terira onkametite, ¿ario tyaratyo inkantakempara impogini inkisashiigakemparira maganiro kañovageigacharira? <sup>7</sup> ¿Matsi ario okametitake nontsoegakempara nonkantakera: “Tera intsatagero Tasorintsi ikantirira”, impogini intsatagakerora ineakenkani inti pairorira itsatagetiro magatiro ikantirira tera intsoegumatempa? ¡Teratyo! Ariomera onkametitakeme maika, ¿ario tatatyo oitara inkisavitakena Tasorintsi? <sup>8</sup> Ariomera onkañotakeme, ¿tyara okantakara tera ankantaige: “Tsame avetsikaigakera terira onkametite kameti aneakagantaigakeriniri Tasorintsi tera inkañovagetumatempa?” Ariotari ikantaigakeri kañoigakerorira maika iniashinaigakenara kogapage ikantaigi onti nogotaganti inkañoigakempara maika. Kametitaketyo inkisashiigakemparira Tasorintsi.

*Maganiro aroegi akañovageigaka*

<sup>9</sup> Iroroventi maika ¿tyarika ankantaige? ¿Ario ankantaigake aroegi jorioegi paio avisaigakeri

terira iriroegi jorioegi? ¡Garatyo akantumaigi! Maganirotari aroegi akañovageigaka, ario ikañoigaka jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi ikañovageigaka. <sup>10</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“¡Tera intimumatenika negintevagetachanerira garira ikañovagetumata, intimumagetaketyo paniro!

<sup>11</sup> Tera tyani gotumatatsine tyara ikanta Tasorintsi,

aikiro tera tyani kogumatatsine irogotakera.

<sup>12</sup> Ikantaigavetakari Tasorintsi tyara inkantaigakempa inegintevageigakempara,

kantankicha teraty tyani kematsatumaterine.

¡Maganirosanoty yaparaigaka yovetsikageigakera terira onkametite!

<sup>13</sup> Iniagisegeigamatityo posante ovegagapagerira, aikiro yamatavitantageigamatityo.

Iniashinaigakari itovaireegi itsoeven-tanaigakarira,

yatsipereakagavageigakari.

<sup>14</sup> Omirinka ikisaigakeri itovaireegi iniagisevageigake ikemakaganaigakarira.

<sup>15</sup> Ishineventaigakaro irogantavageigakera.

<sup>16</sup> Tyarika inaigake yatsipereakagavageigakari pashini ikenkisureakagavageigakari.

<sup>17</sup> Tera irogoige irishineigakempara, aikiro tera irogoige kametikyara iragavakagaigakempa intimaigakera kameti.

<sup>18</sup> Teratyo impinkumaigeri Tasorintsi.”

<sup>19</sup> Aroegi agotanoigake magatiro itsirinkakagakeririra Tasorintsi Moisheshi intiegi itsirinkakagantaigakene iseraeregi kameti

irogoigakeniri tera intsatagaigero magatiro ikogagetirira ganiri tyani ventakovagetacha inkantakera: “Naro notsatagakero magatiro, tera nonkañovagetumatempa.” Garatyo tyani gaveimatatsi irogavisaakotakempara tsikyata, maganirosanoty inkisashiigakenkani. <sup>20</sup> Garatyo tyani gaveimatatsi irogametiaerira Tasorintsi inkantakerira: “Naro notsatagakero magatiro pikogagetakerira viro.” Teranika iroro irogavisaakotantaigae Tasorintsi atsatagaigirora ikantirira. Ogari ikantirira intagati ogotagaigakai aneaigakeniri aroegi antiegi kañovageigacharira.

*Ikantake Tasorintsi irogavisaakoigakenkanira kematsaigakerinerira Jesokirishito*

<sup>21</sup> Kantankicha maika yogotagaigakai Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Irerotari itsirinkakoigake pairani Moiseshi intiegiri maganiro kamantantaigatsirira. Tera ario inkantaige inti irogavisaakoigake tsatagaigirorira magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>22</sup> Onti ikantaigake irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigiririra Jesokirishito, irirorikara jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi, ineaigakeritari maganiro imirinka ario ikañovakagaigaka tera inkantatigumaigempa. <sup>23</sup> Ikañovageigakatari

maganiro, tera tyani tsatagumaterone magatiro ikogagetirira Tasorintsi kameti irishineigakempariniri. <sup>24</sup> Kantankicha irirori ikavintsaavageigakai itigankakerira Jesokirishito inkamaventaigakaera ovashi yogavisaakoiganakeri maganiro kematsaigakeririra. Aroegi teraty tatoita avetsikaigumate

kameti irogavisaakoigakaeniri, tsikyatatyo ikogake irirori irogavisaakoigakaera. <sup>25</sup> Pairani tekyara iripokute Jesokirishito ineaigavetakari Tasorintsi pairaninirira kañovageigamataka, kantankicha yatsipereakoigakari yogotaketari inkamaventaigakeri impogini Jesokirishito. Impogini tsikyatatyo itigankakeri iratsipereaventavageigakerira inkamaventaigakerira maganiri kañovageigacharira, irirori pugaigakerine inkamakeri. Antari ikentakotunkanira ovoatanakera iriraa onti ganigeniri ikisashiigaari Tasorintsi kematsaigakerinerira Jesokirishito inkantaigakera: “Arisanoniroro ikamaventakena.” Ikogaketari Tasorintsi irogoigakera maganiri tera tyani irogavisaakotumate kogapage, aikiro tera tyani inkisashitumatempa kogapage. <sup>26</sup> Ario okañotaka maika kameti agoigakeniri aroegi yogari Tasorintsi omirinka katinka yogakero. Antari yogavisaakoigirira kematsaigiririra Jesokirishito tera irogavisaakoigeri kogapage, ontitari ineaigakerira ikematsaigakerira, yogoigaketari ikamaventaigakerira.

### *Tatampatyo aventakovageigakempa*

<sup>27</sup> Iroroventi ¿tatatyo oitara aventakoigakempa aroegi? ¡Tatampanirorotyó! ¿Matsi tyara okanta? Teranika ario irogavisaakoigae Tasorintsi ineaigakaira atsatagaigakerora magatiro ikantagetirira, ontityo ikavintsaaviigakai ineaigakaitari akematsaigakerira Jesokirishito. <sup>28</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira irogavisaakoigakerityo Tasorintsi maganiri kematsaigakerinerira Jesokirishito, ariorika



itsatagakero itsirinkakotanakerira Moiseshi ontirika tera intsatagero.

<sup>29</sup> ¿Matsi intagani irogavisaakoigake Tasorintsi jorioegi? ¿Matsi gara yogavisaakoigiri aikiro terira iriroegi jorioegi? Irogavisaakoigakeriniroro aikiro iriroegi. <sup>30</sup> Mameritari pashini Tasorintsisanorira, panirosanotari ikantakara irirori\* ineigakerira maganiro kematsaigakeririra Jesokirishito kañoigamataka tenirikatyo inkañoavagetumaigempa, irirorikara jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi. <sup>31</sup> Iroroventi akañoiganakerora maika akematsaigakerira Jesokirishito ¿ario apakuaiganakero tenige antsatagaigaero itsirinkakotanakerira Moiseshi? ¡Teratyo! Ariompatyo ankañoiganakerori maika akyaenka tsatagasanoganakerone.

## 4

### *Tyara ikantaka Averen*

<sup>1</sup> Maika onti nokogake nosuretagaigaempirira Averen yashikitasanoiganakairira aroegi jorioegi. ¿Tyara ikantaka irirori? <sup>2</sup> Irorome irishinevitakemparime Tasorintsi Averen tatarika oita yovetsikagetakerira iraventakovagetakempamerorokari, kantankicha ineakeri Tasorintsi mameri tatampatyo iraventakotakempa. <sup>3</sup> Pogoigakerorokari tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani. Onti okanti: “Yogari Averen ikematsatakeri Tasorintsi, nerotyó ineantakaririra kañomataka tenirikatyo inkañoavagetumatempa.”\* <sup>4</sup> Onti

\* **3:30** Ireo 6.4 \* **4:3** Jen 15.6

okañotakaro oka, tyanirika tavagetatsi, impogini ipunatavunkani tera inkantenkani: “Onti nopashitakempiri kogapage”, ontitari ipunavitunkani yantavagetakera.

<sup>5</sup> Kantankicha intimera pashini gara tatoita yantumati kameti irogavisaakotakenkaniniri onti inkantake: “Nogotasanoti yogari Tasorintsi yogavisaakotiri kañovageigacharira”, ario pinkante irogavisaakotakeri ineakeritari ikematsatakerira.

<sup>6</sup> Ario ikañotaka Iravi pairani ikantake ishinevagetaka tyanirika ineakerira Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa, teranika tatoita irovetsikumate irirori kameti inkañotagakeriniri maika, ontityo tsikyata ikavintsaakeri. <sup>7</sup> Impo ikanti:

“¡Ishinevageigakatyo maganiri imagisantakoigakerira Tasorintsi ikañovageigakara tenige inkenkiimataero!

<sup>8</sup> ¡Ishinevageigakatyo yogaegi terira inkenkiagumaigeri Tasorintsi yovetsikaigakerira terira onkametite!”

<sup>9</sup> Yogari Iravi, ¿intaganirorokari iniakoiganake yogaratsaiigunkanirira ichonkirimeshinate intirika iniakoigake aikiro terira irogaratsai-igenkani? Atsi sureigempariratyo Averan. Pine irirori ikematsatumatakerira Tasorintsi ikantakerira inkavintsaavagetakerira, irorotari ineantakaririra kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa.

<sup>10</sup> Kantankicha ¿tyati ineantakari Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa? ¿Ario ineakeri impogini ogaratsaitunkanira ichonkirimeshinate ontirika

ineakeri tekyara irogaratsaitenkani? Teratyo ario ineeri impogini yogaratsaitunkanira, ontityo ineakeri tekyara irogaratsaitenkani. <sup>11</sup> Yogari Averan oketyotari ikematsatakeri Tasorintsi ikantakerira inkavintsaavagetakerira, impogini yogaratsaitunkani ogotantakenkaniniri matake ineakeri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa, ikematsatakeritari.\* Irorotari ikantantaganirira yashikiiganakeririra maganiro kematsaigatsirira terira irogaratsaiigenkani. Ariotari ikañotagaigakari Tasorintsi iriroegi aikiro ineigakerira kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa. <sup>12</sup> Arisanoniroro Averan inti yashikiiganakeririra aikiro maganiro yogaratsaiigunkanirira, kantankicha tera iroro intagati yogaratsaiigunkanira ontityo ikañoigakarira irirori Averan ikematsatakerira yogotakera intsatagakero Tasorintsi ikantakeririra. Ariotari ikañotari maika tekyara ogaratsaitenkani ichonkirimeshinate.

*Tasorintsi itsatagagetakero ikantakeririra Averan ikematsatakeritari*

<sup>13</sup> Yogari Tasorintsi ikantakeri Averan impogini impakerira magatiro kipatsi irashintakemparora irirori intiegiri aikiro iyashikiiganakerira,\* kantankicha tera ario inkanteri maika ineakerira itsatagakerora itsirinkakotanakerira Moisheshi, tekyatanika ontimenika. Ontityo ikantakeri ineakerira ikematsatakerira ikantakerira inkavintsaavagetakerira intovaiganakera iyashikiiganakerira. <sup>14</sup> Antari intaganimera

---

\* **4:11** Jen 17.10      \* **4:13** Jen 17.4-6

shintaigakemparone magatiro kipatsi yogaegi tsatagaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, ¿ario tatatyo inkematsaviigakeri Tasorintsi yogaegi terira intsatagaigero?, gatanika yashintaigaro iriroegi ikashigakagakaririra Tasorintsi Averan ineakerira ikematsatakerira.<sup>15</sup> Yogari goigavetakarorira ikantagetirira Tasorintsi ontsatagakenkanira kantankicha tera intsatagaigero inkisashiigakemparityo. Antari gamera ogotumatagani ario pinkante tyampaniroro onkantakenkani ontsatagakenkanira, teranika ogotumatenkani, gamerorokari tyani kañotagantacha.

<sup>16</sup> Irovento maika, tsikyatatari ikogake Tasorintsi inkavintsaavagetakerira Averan intiegiri aikiro iyashikiiganakerira, ikantakeri ario inkañotakero maika. Kantankicha antari ikantakerira inkavintsaavageigakerira iyashikiiganakerira tera intagani iriniakoige iyashikiiganakerira tsatagaigakeronerira Itsirinkakotanakerira Moiseshi. Intityo iniakoigake aikiro maganiro kematsaigakerineririra inkañoigakemparira Averan ikematsatakerira ikantakerira inkavintsaavagetakerira. Irorotari ipegantakarira irirori yashikiiganakeririra maganiro kematsaigatsirira.<sup>17</sup> Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Nompegakagakempi yashikiiganakeririra tovaini matsigenkaegi.”\* Intitari kantankitsi Tasorintsi ineakerira Averan ikematsatakerira. Irirori intitari ganiaigiririra kamageigavetacharira, aikiro itimakagagatiro

---

\* 4:17 Jen 17.5

posantepage tekyarira ontimumagete.

<sup>18</sup> Antari ikantakerira Tasorintsi Averan imegakagakerira yashikiiganakeririra tovaini matsigenkaegi, atake yagatavagetanaa, tekyaeuka intomintumatempa. Tyampatyora imponiaigakempara iyashikiiganakerira. Kantankicha irirori ikematsatakerityo Tasorintsi yogiakotakatyo intsatagakerora ikantakeririra, ikantakeritari: “Intovaigavageiganaketyo kara piyashikiiganakerira.”\* <sup>19</sup> Yogari Averan panikya irishiriagakotanaempa 100 ineaka irirori teratyo maani irantarivagete kara, tyampatyo inkantakempara intomintakempara.\* Ario okañotaka itsinanetsite irorori atake antarotasanovagetanai tera ontomintumatempa, kantankicha yogari Averan ariompatyo ikematsatasanotanakeri. <sup>20</sup> Tera inkantumate: “Ariorikaratyo intsatagakero Tasorintsi ikantakenarira.” Ontityo ariompa ikematsatasanotanakeri, aikiro ariompatyo ishineventasanotanakariri ikanti: “Pairo yagaveavageti Tasorintsi.” <sup>21</sup> Yogotasanotaketari tera onkomutapitsatumatempari intsatagakerora ikantakerira, yagaveavagetitari. <sup>22</sup> Irorotari ineantakaririra Tasorintsi Averan kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa. <sup>23</sup> Kantankicha tera intagani intsirinkakotenkani Averan ineakerira kañomataka maika. <sup>24</sup> Itsirinkakoigakaityo aikiro aroegi, ineagakaitari kañomataka tenirikatyo ankañovageigempa akematsaigakeritari irirori, irirotari ganiairirira Atinkami Jesokirishito

---

\* 4:18 Jen 15.5      \* 4:19 Jen 17.17

ikitavetunkanira. <sup>25</sup> Yogari Atinkami irirotari itigankakerira Tasorintsi inkamaventaigakaera ganiri ikisaviigairo akañovageigara. Impogini ikamakra yoganiari kameti ineigakaeniri kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa.

## 5

*Tasorintsi ineigakai kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa*

<sup>1</sup> Maikari maika mataka ineigakai Tasorintsi kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa, ineigakaitari akematsaigakerira ikantakera irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira Jesokirishito. Neroty maika tenige ampinkaigaeri inkisashiigakaera onti ashinevageigaka, irirotari kañotagakero maika Atinkami Jesokirishito. <sup>2</sup> Irirotari kamaventaigakai, neroty ikantakani ikavintsaavageigakai Tasorintsi ineigakaitari akematsaigakerira. Ashinevageigakatyo kara agiakoigaka impogini ankañoiganakemparira irirori. <sup>3</sup> Kantankicha tera patiro onake oka. Aikiro ashinevageigakatyo atsipereavageigakera, agotasanoigaketari antsipereavageigakerika iro-rotari agotantaiganakempa kameti agaveigak-eniri ashintsitashivageiganakerora posantepage ariompatyo ankematsatasanoiganakeriri. <sup>4</sup> Antari ashintsitashivageiganakerorika atsipereavageigakera ogotakenkani arisano opaitaka akematsatasanoigakera ovashi agiakoiganakempa ankañoiganakemparira irirori impogini. <sup>5</sup> Kantankicha gara onti

agiakoiga kogapage. Aiñotari itimasurentaigakai Isure Tasorintsi, irirotari gotagaigakai itasanovageigakaira Tasorintsi.

<sup>6</sup> Pairani aroegi teranika agoige tyampatyo ankantaigakempara agavisaakoigakempara, kantankicha impogini agamatanakatyo ikamaventaigakaira Kirishito maganiro aroegi kañovageigacharira. <sup>7</sup> ¿Matsi tyanimpatyora kogankitsine impimantakemparora igamane impugakerira irapimatsigenkatene inkamakera ganiri iriro kamatsi? Kañotari intimera paniro negintevagetacharira garorokarityo tyani kogumatatsi impugakerira. Impatyo intimera pairorira ikavintsaantavageti irirorakari inkamaventakenkani. <sup>8</sup> Kantankicha Kirishito ikamaventaigakai aroegi maganiro kañovageigacharira tekyaenkara ankantatigumaigempa, irorotari agotantaigakarira itasanovageigakai Tasorintsi. <sup>9</sup> Antari ikamaventaigakaira Jesokirishito ovoatanake iriraa, irorotari ineantaigakairira Tasorintsi kañoigamataakai tenirikatyo ankañovagetumaigempa. Kañotari maika ineagakaira kañoigamataakai tenirikatyo ankañovagetumaigempa iroromparorokari irogavisaakoigakaera Kirishito ganiri ikisashiigajai Tasorintsi impogini, paio irogavisaakoigakae. <sup>10</sup> Pairani tera ashineigavetempari Tasorintsi. Ario ikañotaka irirori tera irishineigavetajae aroegi, kantankicha impogini itigankakeri Itomi inkamaventaigakaera kameti ashinevakagaiganakempaniri. Kañotari maika ashinevakagaiganakara iroromparorokari irogavisaakoigakaera, paio

irogavisaakotasanoigakae, ikantakanitari itimi.  
 11 Tera patiro oka, yogishineaigakaityo Tasorintsi aikiro, irirotari kañotagetakero maika Atinkami Jesokirishito kamaventaigakairira kameti irishineigajaera Tasorintsi.

*Aran intiri Kirishito*

12 Pairani panirosanoty matsigenka kañovagetankicha ovashi ikantakeri Tasorintsi ineakerora igamane.\* Irorotari ikamantaigarira maganiro matsigenkaegi ontitari kantakagaigakeri ikañovageigara. 13 Pairani tekyara intsirinkakotero Moiseshi magatiro ikantakerira Tasorintsi mataka kañovageigaka maganiro matsigenkaegi, kantankicha tera inkante Tasorintsi:

“Tera intsatagaigero nokantakerira, nonkenkiagaigakerityo impogini.” Tekyatanika intsirinkakaganteronika.

14 Yogaegiri matsigenkaegi iyashikiiganakerira Aran maganiro ikañovageigaka, kantankicha tera inkañotasanoigaempari Aran okyasanokyara ikañovagetakara.\* Kantanakaniromo ikañoigakara maika kigonkero itsirinkakotakerora Moiseshi ikantakerira Tasorintsi. Antari ikañovagetakara Aran iromo oponiantaka ineantaigakarorira maganiro igamane, kantankicha yogari pokutatsirira impogini onti ikamaventaigakitiri maganiro kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

15 Panirosanoty ikañovagevetaka Aran ovashi ineaianakero igamane maganiro matsigenkaegi, kantankicha Tasorintsi pairotyo ikavintsaavageigakai niganki

\* 5:12 Jen 3.1-19 \* 5:14 Jen 2.15-17; 3.11-12



avisavagetanakero ikañovagetakara Aran  
gamagaigavetakairira. Itigankantakaririra  
Jesokirishito inkamaventaigakaera. Impogini  
ipokuti irirori ario ikañotakero maika  
ikavintsaavageigakai ikamaventaigakaira  
yogavisaakoigakerira tovaini matsigenkaegi  
ariompaniri inkavintsaavageiganakeriri.

<sup>16</sup> Okyara panirosanotyo Aran ikañovagetakara  
ovashi ineantaiganakaririra Tasorintsi  
maganiro kañovageigaka, kantankicha pairotyo  
ikavintsaavageigakeri kañovageigankicharira  
vetsikageigirorira posantepage terira  
onkametite, ineagakeri kañomataka tenirikatyo  
inkañovagetumaigempa.

<sup>17</sup> Okyara panirosanotyo ikañovagetakara  
Aran ovashi ineantaiganakarorira maganiro  
igamane tyampatyo inkantaigaempa  
inkantakanira intimaigae. Kantankicha  
impogini panirosanotyo ikamaventaigakai  
Jesokirishito ovashi ikavintsaavageigakai  
Tasorintsi imagisantakoigakaira magatiro  
avetsikageigakerira terira onkametite, ineagakai  
kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa.  
Kañotari ikañotakerora maika ikavintsaav-  
ageigakerira maganiro kematsaigakeririra,  
iroromparorokari iragaveakagaigakerira  
ganiri yovashigakoiganaka avisaiganakerira  
tatapagerika oita paio iragaveakagaigakeri,  
ontiri aikiro intentaigakemparira impogini  
iriroku inkantakanira intimimoigakerira  
Jesokirishito inkañoigakemparira irirori.

<sup>18</sup> Ikañovagetakatari panirosano Aran ovashi  
ineantaiganakarorira maganirosano igamane.

Ario okañotaka impogini panirosano Jesokirishito ikamaventaigakerira maganiro kameti ineigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa impo inkantakani intimaigake. <sup>19</sup> Panirosanoty ikantakara Aran tera inkematsateri Tasorintsi ovashi ikañovagetantaiganakarira maganiro matsigenkaegi. Ario okañotaka aikiro panirosanoty ikantakara Jesokirishito ikematsavagetirira Tasorintsi ineantaigunkanirira tovaini kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa.

<sup>20</sup> Pairani Tasorintsi ikantakeri Moiseshi intsirinkakerora magatiro ikantagetakeririra kameti irogoiganakeniri iseraereegi onti ikañovageiganaka, teranika intsatagaigero ikogagetakerira irirori, kantankicha antari atanatsira ikañovageiganaka ariompatyo ikavintsaasanovageiganakeriri Tasorintsi avisavagetanaketyo kara. <sup>21</sup> Ario okañotaka maika kameti inkavintsaavageigakaeniri aroegi aikiro. Antari ikañovagetakara Aran irorotari aneantaiganakarorira agamane, kantankicha maika itigankakerira Tasorintsi Atinkami Jesokirishito ikamaventaigakaera, ineigakai kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa, irorotari yoganiantaigakairira asureku kameti ankantakaniniri antimaigake.

## 6

### *Okamapitsatunkanira kañovagetagantsi*

<sup>1</sup> Iroroventi ¿tyarika ankantaige maika? ¿Ario atanatsi ankañovageigempara kameti inkavintsaasanovageigakaeniri Tasorintsi?

2 ¡Garatyo! Pine igamaga ikamumatakera tera ario atanatsi inkañovagetempara, matakataru kamake. Ario akañoigaka aroegi aikiro akematsatumaigakrira Kirishito kañomataka ontinirikatyo akamapitsaigakero kañovagetagantsi, ¿ario tyara ankantaigakempara atanatsira ankañovageigempara? 3 Pogoigiroitari tyara okantakara agiviaigara. Antari agiviaigara onti ogotakenkanira atake atentagaiganakari Jesokirishito, nerotyó ikamakera irirori kañomataka ontinirikatyo akamaigake aroegi. 4 Antari ikamakera Jesokirishito ikitavetunkani. Ario okañotaka agiviaigara aroegi onti okantakotake ikitavetunkanira pairani, kañomataka ontinirikatyo atentagaigakari akitaigakara, kantankicha impogini yoganiairi Tasorintsi gaveavagetatsirira. Ario okañotaka aikiro akonteaignanaira niaku kañomataka ontinirikatyo atentagaiganakari ikitareanaara kameti ankantatigaiganakempaniri ganigera akañoigaa tekyara ankematsaige.

5 Matakataru atentagaigakaritari Kirishito akamaigakera akañoigakarira irirori, ariotyó ankañoigakempari aikiro yoganiairira Tasorintsi, ankantatigaiganakempara ganigeniri akañoigaa tekyara ankematsaige. 6 Maika agotanoigake antari ikentakotunkanira Kirishito kañomataka ontinirikatyo atentagaiganakari akentakoigakara aroegi akamapitsaigakerora kañovagetagantsi ganigeniri atanatsi akañovageigara, 7 kañoigamatakaitari igamaga tyampa inkantaempa inkañovagetaempara, kamaketari. 8 Maika matakataru atentagaigakari Kirishito akamaigak-

era agoigaketyo atentagaigakarira aniaiganaira akantatigaiganaka tenige ankañoigaempa tekyara ankematsaige. <sup>9</sup> Agotasanoigaketari yaniimatanaira Kirishito ikamavetakara garatyo ikamumatai aikiro, yagaveasanotakerotari kamagantsi. <sup>10</sup> Akañovageigakatari aroegi maganiro, irorotari ikamantakarira Kirishito. Ikamumatakera patiro matakaniroro. Maika aiño ikantakani itimi onti ipiriniventavageti magatiro ikogagetirira Tasorintsi. <sup>11</sup> Maika ario pinkañoigake viroegi pogoiganakeratyo onti pikañoigakari irirori, tenigetari agaveaigaempi kañovagetagantsi, kañomataka ontinirikatyo pikamapitsaigakero. Aiñotyó pitimaigaveta kantankicha onti pitimashiigai pimpiriniventavageigakeroniri ikogagetirira Tasorintsi, pitentanoigakaritari Jesokirishito.

<sup>12</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira tsikyanira agaveaigimpikari kañovagetagantsi ovashi pameniaiganakemparo pinkañovageiganakempara povetsikagisevageiganakerora pikogageigakerira. <sup>13</sup> Antari tekyara pinkematsaige onti pipiriniventavageigaveta povetsikageigirora posantepage terira onkametite, kantankicha ganigetyo pikañoigairo maika. Onti pimpiriniventaiganake pintsatagaigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi, kañoigamatakavitari ontinirikatyo pikamapitsaigakero kañovagetagantsi, impo paniaiganai kameti pinkantatigaiganakempaniri. <sup>14</sup> Ganigetari agaveaigaimpi kañovagetagantsi, tenigenika iroro pimpomirintsiventaigempa pintsatagaigakerora ikantagetirira Tasorintsi

ontsatagetakenkanira ganiri ikisaviigimpиро  
pikañovageigara. Tsikyatatari ikavintsaav-  
ageigakempi irirori.

*Tyara ikanta piriniventirorira kañovagetagantsi  
intiri piriniventirorira ikogagetirira Tasorintsi*

<sup>15</sup> Irorenti ¿tyarika ankantaige aroegi maika?,  
aneigaketari ikavintsaavageigakaira Tasorintsi,  
¿matsi ario atanatsi ankañovageigempara tenigetari  
inkantaigajae antsatagaiganakerora magatiro  
ikantagetirira pairani ontsatagakenkanira?  
¡Garatyo akañotumaigiro maika! <sup>16</sup> Viroegi  
pogoigitari intimera paniro matsigenka  
tsikyatara impimantakempa irashintakenkanira  
inkematsavagetakerira shintakemparineririra  
impo irashintumatakemparira kantakanityo  
inkañotakera maika, ¿matsi tyara inkantaempa  
iriataera parikoti intimashitaemparora  
kogapage? ¡Garatyo yagaveimati! Ario  
pikañoigaka viroegi maika irororika  
pishineventaigakempa pinkañovageigakempara  
ariompatyo agaveaiganakempiri ovashi pinka-  
maigake piaigakera morekariku. ¡Tyampatyo  
pinkantaigaempa pampakuaiganaerora!  
Antari irororika pishineventaigakempa  
pinkematsaigakerira Tasorintsi ario pinkante  
ariompatyo ishintsitagaiganakempiri kameti  
pinegintevageiganakempaniri. <sup>17-18</sup> Ario  
pikañoigaveta viroegi tekyara pinkematsaige onti  
pikañovageigaveta, tyampatyo pinkantaigakempa  
pampakuimaigakerora. Kantankicha impogini  
yogotagaitakempira tyara pinkantaigakempa

pinkematsaigakerira Tasorintsi pishin-  
 eventaigavakarora ovashi pikañoiganaka  
 maika. Impo yapakuakagumaigakempirora  
 Tasorintsi pikañovageigakara irorokya  
 pipiriniventaiganake pinegintevageiganakara  
 pitimagantsivageiganakera kameti. Maikari  
 maika noshineventasanovagetakarityo  
 Tasorintsi kara, irirotari gaveakagaigakempi  
 pikañotantaigakarorira maika. <sup>19</sup> (Onti  
 noniakogetanake pineageigirira viroegi  
 kameti pinkemaigakeniri tatoita nokantake,  
 noneaketari garika nokañotiro maika onti  
 onkomutapitsaigakempi.) Ariotari pikañoigakari  
 tekyara pinkematsaige onti pipiriniventaigaveta  
 povetsikagisevageigirora posante terira  
 onkametite, arioty pinkañoigakempa  
 maika pimpiriniventaigakeroty pineginte-  
 vageiganakempara pintimagantsivageiganakera  
 kameti, ompote pimpanirotasanoiganakeriniri  
 Tasorintsi, iriro pinkematsatasanovageiganake.

<sup>20</sup> Antari tekyara irapakuakagaigempiro  
 Tasorintsi povetsikagisevageigavetakarira,  
 teratyo pagaveimaige pinegintevageigakempara.

<sup>21</sup> Antari pikañoigavetakara maika, ¿matsi  
 tyara okantaigakempi? ¿Matsi okantakani  
 ogishineaigakempi gipashiventaiganakempirira  
 maika? ¡Teratyo! Teranika oganiantumate  
 kañopagerira maika, ontityo oataganti  
 morekariku. <sup>22</sup> Kantankicha maika  
 mataka yapakuakagaigakempiro Tasorintsi  
 povetsikagisevageigavetakarira terira  
 onkametite, irorokya pipiriniventaiganake  
 pikematsatasanovageiganakerira. Maikari

maika ario pinkante negintevageiganakavi, impogini piaigake itimira Tsorintsi pinkantakani pintimaigake. <sup>23</sup> Maganirotari kañovageigacharira inkamaiganakerika iriaigake morekariku, kantankicha yogaegiri kematsaigiririra Atinkami Jesokirishito inkavintsaavageigakeri Tasorintsi iriaigakera enoku inkantakanira intimaigake, garatyo ineimaigairo igamane.

## 7

### *Kematsaigatsirira onti ikañogakaro ogamakotaga*

<sup>1</sup> Napigematsaegine, atsi gaige kavako. Viroegi pogoigiroitari tyara okanta magatiro okantavitantagetaganirira. Intaganitari ikantavita-gani tekyarira inkame. Antari inkamumatanaera ario pinkante ganigetyo ikantavigetaagani, kamaketari. <sup>2</sup> Pine okantantaganirira ogari tsinane suraritakotatsirira tera onkametite okerira ojime tekyara inkame agaera pashini. Antari ogara inkamanae ario pinkante ganigeniroro okantavitaagani. <sup>3</sup> Kantankicha antari aiñokyarika intime ojime impo okanakeri agaera pashini, ario pinkante onti ovetsikake terira onkametite. Antari ontirika inkamake ojime ario pinkante tatampatyo onkantavitakenkani, kametitaketyo agaera pashini, gara okantagani ovetsikake terira onkametite.

<sup>4</sup> Irorotari maika, napigematsaegine, viroegi kañogamatakavi ontinirikatyo pikamapit-saigakero itsirinkakotanakerira Moiseshi, pitentagaigakarira Kirishito ikamakera kameti

irashintasanoigakempiniri, irirotari kitare-  
 anaacharira ikitavetunkanira. Ario okañotaka  
 maika kameti pintsatagasanoigakeroniri  
 ikogagetirira Tasorintsi. <sup>5</sup> Antari tekyara  
 ankematsaige onti apiriniventaigaveta  
 avetsikageigirora tatarika oita akogageigakerira  
 aroegi. Antari ogotunkanira okantavitan-  
 tagetunkanira pairotyo akogasanoiganake  
 avetsikageigakera posantepage terira  
 onkametite, atanatsime ankañoigempara maika  
 aigakemetyo morekariku. <sup>6</sup> Kantankicha maikari  
 maika kañomatata ontinirika akamapitsaigakero  
 itsirinkakotanakerira Moiseshi kantaviigave-  
 takairorira posante terira onkametite. Maika  
 onti apiriniventaiganake atsatagaigakerora  
 magatiro ikogagetirira Tasorintsi. Tera iroro  
 kañotakagaigaene otsirinkakotunkanirira, intityo  
 kantatigakagaigakai Isure Tasorintsi.

*Ashiegitari agaigakero akañovageigara*

<sup>7</sup> Iroroventi, ¿tyarika ankantaige maika?  
 ¿Matsi ario ankantaigake tera onkametite  
 itsirinkakotanakerira Moiseshi? ¡Garatyo! Antari  
 gamera nogotiro tyara okanti, ario pinkante  
 gamerorokari nogoti onti nokañovagetaka.  
 Pine gamera okanti: “Gara pikogutantiro  
 yashintagetarira pashini”,\* gametyo nogoti  
 tera onkametite nonkogutakerira. <sup>8</sup> Maikari  
 maika nogotakerora irorotari okenantanaka  
 nokogasanotanakera novetsikasanogetanakera  
 posante terira onkametite namenianakarora,

---

\* **7:7** Ek 20.17



nashitari nogakero nakyara nokañovagetara. Antari gamera agoigi okantavitantaganira posante gametyo akogasanoigi avetsikageigakerora, kantankicha agoigakerora okantavitantunkanira ovashi akogasanoiganake avetsikageiganakerora posante terira onkametite. <sup>9</sup> Pairani tekyara nogotasanotero itsirinkakotanakerira Moiseshi mameri tatampa vankinaakagavagetakenane, tera nogotenika onti nokañovagetaka, kantankicha impogini nogotasanotanakerora nogotasanomatanaketyo onti nokañovagetaka ovashi nokenkisureavagetanaka, nogotanaketari inkisashitakenara Tasorintsi impogini. <sup>10</sup> Pairani Tasorintsi itsirinkakagakeritari Moiseshi magatiro ikantakerira ontsatagak-enkanira kameti intimagantsivageigakeniri maganiro tsatagaigakeronerira, kantankicha narori noneakero iroroty okenantakarira inkisashitakenara Tasorintsi impogini, teranika nontsatagagetero magatiro. <sup>11</sup> Iroro nogotasanotanakerora itsirinkakotanakerira Moiseshi, tera noshineventemparo nontsatagakerora, ontityo noshineventanakaro magatiro okantavitantunkanirira iroroty novetsikagetake. Irorotari nogotantakarira onti inkisashitakena Tasorintsi, nakirotari kañotagantankicha. <sup>12</sup> Kantankicha agoigake ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi paio okametiti, ontitari itsirinkakotake ikantagetakeririra Tasorintsi, aikiro ogotagaigakai anegintevageigakempara.

<sup>13</sup> Iroroventi maika ¿tyarika nonkante? ¿Matsi ario nonkantake onti kañovagetagakena

itsirinkakotanakerira Moiseshi inkisashitantak-  
 enarira Tasorintsi? ¡Garatyo nokanti! Nakiirotyo  
 kañotagantankicha, nashitari nogakero naro  
 nokañovagetakara. Nogovetakarotari ikantakerira  
 Tasorintsi kantankicha onti okenantanakaro  
 novetsikanakera okantavitantunkanirira.  
 Iroroniroro ogotantunkani pairora navisake  
 nokañovagetakara. <sup>14</sup> Agoigaketari inti Isure  
 Tasorintsi tsirinkakagakeri Moiseshi magatiro  
 ikantakerira Tasorintsi kameti agoigakeniri  
 anegintevageigakempara, kantankicha naro  
 teratyo nagavee nontsatagakerora, nashitari  
 nogakero nokañovagetakara. <sup>15</sup> ¡Tyarikara  
 nokantakara naro! Nokogavetakatyo nontsata-  
 gakerora ikantakerira Tasorintsi, kantankicha  
 teratyo nagavee. Ontityo novetsikanake  
 terira nonkogavetemparo novetsikakerora.  
<sup>16</sup> Antari novetsikira terira nonkogavetemparo  
 novetsikakerora nogotake onti novetsikake  
 terira onkametite, irorotari ogotantunkanirira  
 paio okametiti itsirinkakotanakerira Moiseshi,  
 okantavitantakerotari novetsikakerira. <sup>17</sup> Narori  
 teratyo nonkogavetempa nonkañovagetakempara,  
 kantankicha kantakanatari nokañovagetara  
 irorotari nokañovagetantakarira. <sup>18</sup> Nogotaketari  
 ario nokantaka naro tera nagaveimate  
 nonegintevagetakempara. Nokogavetakatyo  
 nonegintevagetakempara, kantankicha teratyo  
 nagavee. <sup>19</sup> Nokogavetakatyo nontsatagakerora  
 ikogagetirira Tasorintsi, kantankicha teratyo  
 nagavee. Ontityo novetsikanake terira  
 onkametite terira nonkogavetempa naro  
 novetsikakera. <sup>20</sup> Irovento ¡tyara nokantakara

novetsikakerora terira nonkogavetempa  
novetsikerora? Ariotari nokantakari naro  
nokañovagetakara.

<sup>21</sup> Arioniroro nokañotakari maika.  
Nokogagevetakatyo novetsikakera kametiri  
nonegintevagetakempaniri, kantankicha  
teratyo nagavee, ontityo novetsikanai terira  
onkametite.

<sup>22</sup> Noshineventavetakarotyo  
magatiro ikantagetakerira Tasorintsi,  
nokogavetakatyo nontsatagasanotakerora.

<sup>23</sup> Kantankicha noneaka tera nagavee,  
kantakanatari naro nokañovagetakara, nerotyo  
tyampa nonkantakempa nontsatagagetakerora.

<sup>24-25</sup> Irorotari nokogantavetakarira nontsa-  
tagagetakerora magatiro ikantagetakerira  
Tasorintsi, kantankicha teratyo nagavee,  
kantakanatari nokañovagetakara. ¡Tyarikatyo  
nonkantanakempa naro! ¡Tyanimpatyo  
gaveakagakenane nampakuagetanakerora  
magatiro kañovagetagakenarira ganiri ikisashitana  
Tasorintsi impogini! Panirosanotyo  
gaveakagakenane Atinkami Jesokirishito,  
irerotari kamaventakenarira. ¡Irorotari maika  
noshineventavagetakarityo Tasorintsi kara!

## 8

*Tyara ikantaiga itimasurentaigakerira Isure  
Tasorintsi*

<sup>1</sup> Maikari maika yogaegiri kematsaigakeririra  
Jesokirishito ganige ikisashiigaari Tasorintsi.

<sup>2</sup> Pairani onti avetsikagisevageigavetaka  
posante terira onkametite, tyampatyo  
ankantaigakempa ampakuaiganaerora,

inkisashiigakaemetyo Tasorintsi. Kantankicha impo akematsaigakerira Jesokirishito yogari Isure Tasorintsi yoganiaigakai asureku, yagaveakagaigakai akantatigaiganakara tenigera ankañõigaempa pairani. <sup>3</sup> Iroromera ontsatagakenkani itsirinkakotanakerira Moiseshi gametyo tyani gavisaaotumatacha, teranika tyani gaveatsine intsatagasanotakerora magatiro. Irorotari itigankantakaririra Tasorintsi Itomi inkamaventaigakaera. Irirori ikañõotasanoiganakai aroegi kantankicha tera inkañõovagetumatempa neroty yagaveantakarira ikamaventaigakaira. Antari ikamaventaigakaira ikisavitakeri Tasorintsi akañõovageigara ganiri aroegi ikisaviigajairo impogini. <sup>4</sup> Ikañõotakero maika kameti agaveaigakeniri antsatagasanõigakerora magatiro ikantakerira Tasorintsi, tenigetari iroro ampiriniventaigae avetsikageigaera tatarika oita akogageigirira aroegi, ontityo apiriniventaiganake ikogagetakerira Isure Tasorintsi.

<sup>5</sup> Yogaegiri piriniventaigirorira yovetsikageigira tatarika oita ikogaigake iriroegi intagatityo ipiriniventaigi, kantankicha yogaegiri piriniventaigirorira ikogagetirira Isure Tasorintsi ontityo isuretakogeta irashipage Tasorintsi. <sup>6</sup> Yogaegiri piriniventaigirorira ikogageigirira iriroegi inkisashiigakemparityo Tasorintsi impogini inkamaiganaera iriaigakera morekariku. Kantankicha yogaegiri piriniventaigirorira ikogagetirira Isure Tasorintsi iroganiaigakenkani isureku ganigera ipinkaigairi inkisashiigakemparira Tasorintsi.

Impogini inkamaiganaera iriaigake enoku itimira Tasorintsi. <sup>7</sup> Yogaegiri maganiro piriniventaigirorira ikogagegirira iriroegi intiegi kisashiigaririra Tasorintsi. Tera intsatagageigero ikantakerira, aikiro garatyo yagaveimaigi intsatagaigakerora. <sup>8</sup> Tyampatyo inkantaigakempa iriroegi irogishineaigakerira Tasorintsi. ¡Teratyo iragaveaige!

<sup>9</sup> Kantankicha viroegi tera iroro pim-piriniventaige pikogagegirira viroegi, ontityo pipiriniventaigi ikogagetirira Isure Tasorintsi timasurentaigakempirira. Tyanirika terira intimasurenteri Isure Tasorintsi itigankakerira Kirishito tera iriro shintemparine Kirishito. <sup>10</sup> Pashitari pogaigakero okyara pikañovageigakara, irorotari pikamantaigarira pimirinkaegi. Kantankicha maika aiñotari itimasurentaigakempi Kirishito, yogari Tasorintsi yoganiaigakempi pisureku kameti pinkantakaniniri pintimaigake, ineigakempitari kañomataka tenirikatyo pinkañovagetumaigempa. <sup>11</sup> Itimasurentaigakempitari Isure ganiairirira Jesokirishito ikamaventaigakaira, impo arioty inkañotagaigakempi viroegi aikiro pinkamaigavetakempatyo iroganiaigaempityo.

<sup>12</sup> Napigematsaegine, irorotari maika panirosanotyo irirori ankematsaigake ganigera iroro apiriniventaigai tatarika oita akogagegirira aroegi. <sup>13</sup> Antari pimpiriniventaigakerorika tatarika oita pikogagegirira inkisashiigakempityo Tasorintsi piaigakera morekariku, kantankicha pinkematsaigakeririka Isure Tasorintsi irapakuakagaigakempiro magatiro

povetsikageigakerira terira onkametite, impogini piaigake enoku pinkantakani pintimaigake gara pineimaigairo pigamane.

<sup>14</sup> Maganirotari tsatagaigakerorira ikantaigakeririra Isure Tasorintsi iniasurentaigakerira intiegitari itomiegi Tasorintsi. <sup>15</sup> Yogari Isure Tasorintsi timasurentaigakempirira tera iroro intimasurentashiigempi iromintsarogaigakempira pinkañoigaempara tekyara pinkematsaigeri Tasorintsi pipinkasanoigirira inkisashiigakempira. Ontityo itimasurentashiigakempi imegakagaigakempira itomiegi Tasorintsi, nerotyoto aniaigirira Tasorintsi akantantaigaririra: “¡Apa!” <sup>16</sup> Iniasurentaigakaitari Isure Tasorintsi agotantaigakarira antiegi itomiegi Tasorintsi. <sup>17</sup> Aikiro agotantaigakarira impaigakaero Tasorintsi magatiro ishinetaigaigakairira, kantankicha intaganivati kogakotasano tankicha antsipereagakera ankañoigakemparira Kirishito yatsipereavagetakera kameti ankañoigakempariniri irirori impogini, antentaigaigakemparira ashintaigakemparora magatiro yashintagetarira irirori.

### *Impogini ankañotasanoigakempari Kirishito*

<sup>18</sup> Arisanotyoto nonkantaigakempi pairotyoto ashinevageigakempa impogini aigakera enoku aneaigakerira Kirishito ankañoigakemparira, avisavagetakerotyoto magatiro atsipereavageigakerira maika. <sup>19</sup> Magatiro yovetsikagetakerira Tasorintsi giaigamataketoyo agakempara ineantaigakenkanirira itomiegi Tasorintsi inkantatigaiganakempara inkañoigakemparira

tentaigakemparineririra. <sup>20</sup> Antari okyasanyara yovetsikagetake Tasorintsi magatiro kametitavagetaketyo onagevetaka, teratyo ario onkañogevetempa maika, kantankicha antari ikañovagetakara Aran okantatigagetanaka, kantankicha teratyo tsikyata onkantatigagetempa irorori, intityo kantatigakagetakero Tasorintsi.\* Irorotari okamantagetanunkanirira ovesegagetanunkanirira tenige onkusogamanegetaenkani. Ario ikañogaka aikiro maganiro niagetatsirira imirinka ikamaigi, kantankicha Tasorintsi ikantake <sup>21</sup> garatyo ikantakani ikañogika maika, intentagaiganakemparitari maganiro itomiegi Tasorintsi inkantatigaiganakempara. Ario okañogetakempa magatiro yovetsikagetakerira aikiro, ganigetari otimumatai terira onkametite.

<sup>22</sup> Agotasanoigaketari magatiro yovetsikagetakerira Tasorintsi atsipereake ogiakera onkantatigaiganakempara, kañomatakatyos atsipereavagetira tsinane okatsimonkitira. <sup>23</sup> Kantankicha tera patiro tsipereatsine yovetsikagetakerira Tasorintsi, atsipereavageigaketyo aroegi aikiro. Itimasurentaigakai Isure Tasorintsi agotantaigakarira inkantatigakagaigakaera Tasorintsi impogini, kantankicha maika aiñokya avankinaventavageigaro agiakoigakarora impaigakaerora Tasorintsi ishinetaigakaririra maganiro itomiegi. Ankamaigavetakempatyos kantankicha iroganiaigakae inkantatigakagasanoigakaera ganiri aneaigairo agamane. <sup>24</sup> Antari akyara kematsaigakeri Kirishito

---

\* 8:20 Jen 3.17-19

agoigake impogini ankantatigasanoiganakempa ganiri aneaigairo agamane, irorotari agiaigake maika. Kantankicha ariome aneaigakerome maika ishinetagaigakairira Tasorintsi gamerorokari agiakoiga, matakatari aneaigakero. ¿Matsi atanatsi agiakoigempara? ¡Garatyo! <sup>25</sup> Kantankicha irororika agiakoigake tekyarira aneaigero maika negintekyatyo agiakoigakero antsipereakovageigakemparora magatiro.

### *Iniaventaigakai Isure Tasorintsi*

<sup>26</sup> Ario okañota aikiro garika ashintsitashigei-giro posantepage pokashigeigajairira yogari Isure Tasorintsi irimutakoigakae ishintsitagaigakaera. Aroegi aniaigirira Tasorintsi tera agoigenika tyarika ankantaigeri, kantankicha intagatirika aniasurentumaigakempa maani iriniaventaigakae Isure Tasorintsi. <sup>27</sup> Yogari Isure Tasorintsi yogotitari tatoita ikogageti Tasorintsi neasurentaigiririra maganiro, nerotyo iniaventaigirira kematsaigatsirira katinkatyo yoganairo, irorotari yogotantavaarira Tasorintsi tatoita ikogake inkantakerira.

*Garatyo tyani gaveimatatsi  
inkañotagantaigakaera*

<sup>28</sup> Agoigake magatiro tatapagerika oita posantepage gishineaigajairira ontirika kenkisureakagaigajairira, iroro ishintsitagantaigari Tasorintsi isureku maganiro tasanogairirira. Iriroegitari isariaigakarira pairani irashintaigakemparira impo iniasurentaigakeri kameti inkematsaigakeriniri. <sup>29</sup> Pairani yogotaketyo



Tasorintsi tyani kematsaigakerine, nerotyo ikogakagantaigakaririra inkañotasanoigakemparira Itomi. Irirori impegaigakeri irirentiegi intovaigavageigaketyo kara. <sup>30</sup> Yogaegiri iko-gakagaigakerira inkañotasanoigakemparira Itomi iniasurentaigakeri kameti inkematsaigakeriniri. Antari ikematsaigakerira onti ineaigakeri kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa impo ikañotagaigakari Itomi.

<sup>31</sup> Iroroventi maika ishineigakaitari Tasorintsi itentaigakaira, ¿matsi tyanimpatyora gaveaigakaene? ¡Garatyo tyani gaveimatatsi!

<sup>32</sup> Tasorintsi tera intsaneapitsaigajaeri Itomi, ontityo itigankakeri inkamaventaigakaera. Kañotari itigankakerira Itomi inkamaventaigakaera akyari itigankiri, iroromparorokari impaigakaerora posantepage kametiripage paio impaigakaero. <sup>33</sup> Aroegi igantaga isariaigakaira Tasorintsi irashintaigakaera. Maika mataka yash-intaigakai. ¿Matsi tyanimpatyora kantaigakaene aiñokya akañovageiga? ¡Garatyo tyani gaveimatatsi ikantaigaira! Irerotari Tasorintsi neaigakai kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa, ¿matsi tyanimpatyora gaveankitsine inkañotagantaigakaera inkisashiigakaera Tasorintsi? <sup>34</sup> ¡Garatyo tyani gaveimatatsi!

Irirotari Kirishito kamaventaigakai. Tera patiro inkamaventaigae, ontityo ikitareanaa aikiro, maika aiño ipirinitai inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku iniaventaigakaira. <sup>35</sup> ¿Matsi tyanimpatyora gaveankitsine irapakuakagakerira Kirishito ganigera itasanoigajai ikavintsajaigakaira? ¡Garatyo tyani gaveimatatsi!

Antsipereavageigavetakempatyo ontirika ankenkisureavageigakempa, kantankicha yogari Kirishito inkantakanityo intasanoigakae inkavintsaavageigakaera. Ontirika iratsipereakagaigakae pashini inkisaigakaera kogapage, ontirika antsipereavageigake atasegane. Ariorika gara otimi tatampa agaguigakempa, ontirika ontimagetake posante koveenkagetankitsinerira, aikiro ankamaigavetanaempatyo kantankicha yogari Kirishito inkantakanityo intasanoigakae inkavintsaavageigakaera. <sup>36</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Omirinkatyo ikogaigake irogaigakenara ineiaigakenara nokematsaigakempira.

Ikañotagavageigakenatyo ovisha panikyarira irovetisakenkani.”

<sup>37</sup> Neroty antsipereageigavetakempartyo kañopagerira oka kantankicha yagaveakagaigakaitari Kirishito tasanogakairira ariompaty ashintsitashigeiganakerori magatiro ganiri ovashigakoiganakai agaveaiganakaera posantepage. <sup>38-39</sup> Irerotari maika naro nogotasanotake garatyo tyani gaveimatatsi irapakuakagakerira Tasorintsi ganigera itasanoigajai inkavintsaavageigajaera. Garatyo yagaveimaigi isaankariite Tasorintsi. Ario ikañogaka kamagarinipage intiegiri tyanirika pashini koveenkaripage, garatyo yagaveimaigi. Ariorika ankamaigavetakempa ontirika aiñokyara aniaige, inkantakanityo intasanoigakae. Ario okañotaka aikiro garatyo agaveimati ampakuakagakerira magatiro maikatirira ontiri impogigetankitsinerira. Ario okañotaka

aikiro timatsirira enoku ontirika savitirira ontirika tatarika oita pashini yovetsikagetakerira Tasorintsi garatyo agaveimati, itasanoigakaitari aroegi maganiro kematsaigakeririra Atinkami Jesokirishito.

## 9

*Tasorintsi ikogakagaigakeri iseraereegi inkavintsaavageigakerira*

<sup>1</sup> Naro nanti kematsatiririra Kirishito aikiro itimasurentakena Isure Tasorintsi. Iriro gikoneatimotakena tyara nokantaka nosureku, irorotari nogotantakarira magatiro nonkantaigakempirira maika onti arisano gara ario notsoega kogapage. <sup>2</sup> Omirinkatyo nokenkisureavagetaka kara panikyatyo agavagetanakena, <sup>3</sup> nokogavetakatari nompugaigakerira napijorioegitene nashisano notovaireegi kameti naroniri inkisashitakempa Tasorintsi, iriroegikya irogavisaakoigake, aikiro naro irovashigantakempa Kirishito, irirokyaniri intasanoigakempa inkavintsaavageigakerira. <sup>4</sup> Yogaegiri notovaireegi iyashikiiganakerira Iseraere intiegitari isariaigakarira Tasorintsi pairani impegaigakerira itomiegi. Iriroegitari itentaigaka pairani, nerotyو ineantaigakaririra ishimpokirerenkakera kantamatake porererere. Aikiro iriroegi ikantaigake Tasorintsi inkematsaigakeririka inkavintsaavageigakeri. Itsirinkakagantaigakeneri magatiro ikogagetakerira intsatagaigakerora. Aikiro yogotagakeri Moiseshi tyara inkantaigakempa anta ivankoku. Impo ikamantaigakeri aikiro

tyara inkantaigakeri inkavintsaavageigakerira.  
<sup>5</sup> Iriroegi intiegitari iyashikiiganakerira Averan, Isaako, Jakovo intiegiri itomiegi. Impogini itigankakerira Tasorintsi Kirishito imechotakera aka kipatsiku, ario ikañotaka irirori aikiro, iriroegi yashikiiganakeri. Irirori inti Tasorintsisanorira shintagetarorira magatiro. ¡Kante inkantakanira irishineventavagetakenkani! Ario onkañotakempa. Amen.

<sup>6</sup> Iroroventi ¿tyara ankantaige maika? ¿Matsi ario ankantaigake onti yamatavinaigakeri Tasorintsi iseraereegi, teranika intsatagero ikantaigakeririra pairani? Teratyo iramatavinaigeri, ontitari kantankicha antari ikantakera inkavintsaavageigakerira, tera iriro iriniakoige maganiro iyashikiiganakerira Iseraere, intagani iniakoigake iseraereegi ikogakagaigakerira irashintanoigakemparira.

<sup>7</sup> Ario ikañotagaigakari pairani iyashikiiganakerira Averan iniakoigakerira Tasorintsi tera iriniakoigeri maganiro, irerotari ikantantakaririra Averan: “Irirotari pitomi Isaako yashikiiganakerine maganiro inkantaigakenkanirira intiegi iyashikiiganakerira Averan.”\*

<sup>8</sup> Irerotari agotantaigakarira Tasorintsi teratyo impegaigeri iseraereegisanorira maganiro

<sup>9</sup> iyashikiiganakerira Averan. Intaganityo pegasanoigankicha iyashikiiganakerira Isaako, irirotari ikantakerira Tasorintsi pairani iniakerira Averan ikantiri: “Panivati shiriagarini ontomintakempa Sara.”\*

---

\* 9:7 Jen 21.12 \* 9:9 Jen 18.10

10 Kantankicha tera patiro onake oka. Impogini yantaritanakera Isaako yagakero Ireveka impo itimake otyomiani yapiteanintaka. 11-13 Antari tekyara omechoigeri yogari Tasorintsi ikantakero: “Yogari iyashikitakerira iromperatakempari itsitiki.”\* Antari ikan-takerora Tasorintsi tekyoenka ompanivatumate irovetsikumaigera tatapagerika oita, tekyatanika omechoigerinika. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Pairotyo notasanovagetakari Jakovo, yogari Esao tesakonatyo nontasanotempari.” Irorotari ogotantunkani magatiro oka tsikyata ikantake Tasorintsi irirori tyani intsarogakagakempa inkavintsaavagetakerira impo itsatagakeroty o magatiro ikantakerira. Tera ario oketyo ineageri tatarika yovetsikaigake impo inkantake.

14 Irorenti ¿tyarika ankantaige maika? ¿Matsi ario ankantaigake onti yovetsikake Tasorintsi terira onkametite? ¡Garatyo! 15 Ikantakeritari Moiseshi pairani ikanti:

“Tyanirika nonintake naro nontsarogakagakem-parira nontsarogakagakemparityo. Aikiro tyanirika nonintake nonkavintsaavagetakerira nonkavintsaavagetakerityo.”\*

16 Irorotari maika tera ario intsarogakagaigae ineagakaira tsikyatara akogaigake aroegi intsarogakagaigakaera apankinanavageigaka avetsikaigakera kameti, tsikyatatyo ikogake irirori intsarogakagaigakaera, irorotari itsarogakagantaigakairira. 17 Otsirinkakotunkani

\* 9:11-13 Jen 25.23 \* 9:15 Ek 33.19

aikiro ikantakerira Tasorintsi igoveenkariegite Ejipitokunirira ikanti: “Onti nopegakagakempi koveenkari kameti vironiri ogotantakenkani nagaveavagetira kameti inkemakoigakenaniri maganiro matsigenkaegi.”<sup>18</sup> Arioniroro ikañota Tasorintsi maika. Itsarogakagari tyanirika ikogake intsarogakagakemparira, aikiro tyanirika ikogake impegakagakemparira terira inkeme kañomataka tenirikatyo ontime isure, arioty ikañotagakeri.

<sup>19</sup> Kantankicha aiñorika paniro kantakenanerira: “Iroroventi, ariora okañotaka maika ¿tyara okantakara ikisashiigakarira Tasorintsi terira inkematsaigeri? ¿Matsi tyanimpatyora gaveankitsine inkantatigakerora ikantakerira Tasorintsi?”<sup>20</sup> ¿Matsi tyanimpatyora viro kameti pimpugatsatakemparira Tasorintsi? Pine koviti kipatsinaki ovetsikaganirira, ¿matsi ario onkantakeri vetsikakerorira: “¿Antari gara pikañotagana maika povetsikakenara?”<sup>21</sup> Yogari vetsikakerorira irirotari shintakemparone, kametitaketyo irovetsikakerora tatarika ikogake irirori. Ariorika ikogake inegintetasanotakerora inegintetasanotakeroty, ontirika ikogake irovetsikakera pashini gasakonara inegintetasanotiro, gasakonaty inegintetasanotiro.

<sup>22</sup> Ario ikañota Tasorintsi irirori ikogavetakatari inkisashiigakemparimera maganiro tsimajaigakeririra pogereaigankichanerira ineakagaigakerira maganiro tyara ikanta irirori ikisara, aikiro pairora yagaveavageti, kantankicha teratyo inkisashiigempari shintsi, ontityo yatsipereakovageigakari.<sup>23</sup> Onti ikañotaka maika kameti

ineakenkaniniri paio ikavintsaantavageyi,  
ikavintsaavageigakaitari aroegi igantagatari  
isariaigakaira pairani inkavintsaavageigakaera  
kameti ankañoigakempariniri Itomi impogini.

<sup>24</sup> Maganirotari iniasurentaigakai Tasorintsi  
kameti ankematsaigakeriniri, teranika paniro  
irinasurentaigeri jorioegi, iniasurentaigakerityo  
aikiro terira iriroegi jorioegi. <sup>25</sup> Ariotari  
okantakeri itsirinkakotanakerira Oseashi okanti:  
“Yogaegiri terira nashintaigavetempari impogini-  
tyo nashintaiganakempari.

Ario inkañoigake yogaegi nokisaigavetakarira im-  
poginityo nonkavintsaavageiganakeri.

<sup>26</sup> Tyarika kara inaigakera nokantaigakerira:  
‘Tera nashintaigempi’,

ario kara inkantaigakenkani inti itomiegi Tasor-  
intsi kantakanirira itimi terira ineimatero  
igamane.”

<sup>27</sup> Kantankicha Isaiashi itsirinkakoiganakeri  
iyashikiiganakerira Iseraere ikanti:

“Intovaigageigavetakempatyo iyashiki-  
iganakerira Iseraere inkañoigavetakemparoty  
impaneki otsapiakutirira omaraani nia

kantankicha impogereagarantaigakempatyo, in-  
taganivani naigaatsine paniropage irogav-  
isaakoigakerira Tasorintsi.

<sup>28</sup> Intsatagakerotari ikantakerira pairani  
katsiketyora inkisashiigakempari  
maganiro terira inkematsaigeri  
impogereagakerira.”

<sup>29</sup> Ariotari ikantakeri aikiro Isaiashi pairani  
ikanti:

“Gamera itsarogakagumaigai Tasorintsi gaveav-  
agetatsirira impogereasanoigakaemetyo  
maganiro.

Ankañoigakemparimetyo timaigavetacharira  
pairani Soromaku ontiri Gomoraku  
ipogereasanoigakerira maganiro.”

*Yogaegiri jorioegi tera inkogaige inkemat-  
saigakerira Jesokirishito*

<sup>30</sup> Iroroventi ¿tyarika ankantaige maika?  
Agoigaketari yogaegi terira iriroegi jorioegi  
teratyo isuretumaigavetempa tyara inkanta-  
taigakempa kameti irishineigakempariniri  
Tasorintsi, kantankicha maika ineigakeri  
kañomataka tenirikatyo inkañoavagetumaigempa,  
ikematsaigakeritari Jesokirishito. <sup>31</sup> Yogaegiri  
iseraereegi onti ipampiaigaveta ikantakerira  
Tasorintsi itsirinkakagantaigakenerira,  
ikogaigavetakatari intsatagaigakeromera  
kameti irishineigakempariniri, kantankicha  
teratyo iragaveaige. Antari intsatagaigakerome  
magatiro ario pinkante irishineigakempar-  
ime Tasorintsi. <sup>32</sup> ¿Tyara okantaka tera  
irishineigempari? Ontitari kantankicha  
yaventaigakarora itsirinkakotanakerira Moisheshi  
ikogaigavetakara intsatagaigakeromera kameti  
irishineigakempariniri, tera iriro inkogaige  
inkematsaigakerira Kirishito, ikomuigakaritari.  
Irorotari ikantakotantunkanirira Kirishito  
ikañotagunkani mapu tivatantatsirira. <sup>33</sup> Nerotyoyo  
itsirinkakotantunkanirira pairani okanti:



“Yogari nontigankakerira Shionku onti inkañotakemparo mapu ontivatantakenkanirira ovahi onkaraantakenkani, kantankicha tyanirika kematsatakerine garatyo ikenkisureaa, gatanika ikematsatiri kogapage.”

## 10

<sup>1</sup> Napigematsaegine, irorosanoityo nokogake irogavisaakoigakenkanira notovaireegi, irorotari omirinka noniirira Tasorintsi irorotyoko nokantakeri. <sup>2</sup> Naro noneaigakeri arisanoniroro ikogaigavetaka inkematsatasanoigakerira Tasorintsi, kantankicha tera irogoige tatoita ikogake Tasorintsi, onti ikomuigakaro. <sup>3</sup> Tera irogoige tyarika inkantaigakempa kameti ineigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa, ontityo ikogaigavetaka tsikyatara irogishineaigakeri iriroegi. Tera inkogaige intagatira inkematsaigakeri Kirishito kameti ineigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa. <sup>4</sup> Irorotari ipokashitake Kirishito inkamaventaigakerira maganiro kameti ganigeniri yatsipereaventavageigairo intsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moieshi irogavisaakoigakenkaniniri. Ikamaventaigakeri kameti ineigakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa maganiro kematsaigakerinerira.

<sup>5</sup> Yogari Moieshi itsirinkakoigakeri kogaigavetankicharira intsatagasanoigakerora ikantirira Tasorintsi kameti ineigakeriniri kañomataka

tenirikatyo inkañovagetumaigempa ikanti: “Yogari tsatagasanotakeronerira ikantirira Tasorintsi intimagantsivagetake kameti.”\* <sup>6</sup> Kantankicha tyanirika kematsakerine Kirishito kameti ineakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa garatyo iniasurentumata inkantakera: “¿Tyanimpatyora gaveankitsine iriatakera enoku iragakiterira Kirishito kameti irogavisaakoigakaeniri?” <sup>7</sup> Ario okañota aikiro garatyo ikantumati: “¿Tyanirika gaveankitsine iriatakera savipatsaku inaigira igamaga iroganiaerira Kirishito kameti iripokaera irogavisaakoigakaera?” <sup>8</sup> Iroroventi, ¿tyampatyora okantira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi? Ontityo okanti: “Matakatari pogoigakero tyara ikanti Tasorintsi, irorotari piniakoigi, aikiro iroro pisuretakoiga.” Irorotari nokenkitsatakoigirira naroege aikiro nokantaigakempira pinkematsaigakerira Kirishito kameti irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi. <sup>9</sup> Pinkantakerika: “Yogari Jeso inti Notinkami”, aikiro pogotasanotakera pinkantakera: “Arisanoniroro yoganiairi Tasorintsi ikamavetakara”, ario pinkante irogavisaakotakempi Tasorintsi. <sup>10</sup> Arisanoniroro ineagiri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa yogaegi kematsasanoigiririra Jesokirishito. Aikiro yogavisaakoigakeri maganiro kantaigatsirira: “Jesokirishito inti Notinkami.”

<sup>11</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Tyanirika kematsakerine irirori,

---

\* **10:5** Ire 18.5

garatyo ikenkisureaa gatanika ikematsatiri kogapage.”<sup>12</sup> Antari ikantakera maika inti ikantaigake maganiro matsigenkaegi, irirori ineigakeritari imirinka ario ikañovakagaigaka tera inkantatigumaigempa, intirika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi, panirotari ikantakara irirori, inti Itinkami maganiro. Nerotyو pairo ikavintsaasanovageigiri maganiro niaigiririra.<sup>13</sup> Ariotari okantakeri otsirinkakotunkanirira okanti: “Maganiro niaigakerineririra Atinkami inkantaigakerira irogavisaakoigakerira irogavisaakoigakerityo.”<sup>14</sup> Kantankicha garika yogoigi inti Gavisaakotantatsirira itigankakerira Tasorintsi irogavisaakoigakaera ¿ario tyaratyo inkantaigakempara iriniaigakerira inkantaigakerira irogavisaakoigakerira? Aikiro garika ikemakoigiri, ¿tyaratyo inkantaigakempara irogoigakera inti Gavisaakotantatsirira? Aikiro garika tyani kamantaigiri, ¿ario tyaratyo inkantaigakempara inkemakoigakerira?<sup>15</sup> Garika itimi tigankaigakerineririra inkamantaigakerira, ¿ario tyaratyo inkantaigakempa iriaigakera? Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “¡Ishineventavagetunkanityo kenkitsavageigatsirira kantaigakeririra maganiro tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi!”

<sup>16</sup> Kantankicha antari ikamantaigavetunkanira teratyو inkematsaige maganiro, ariotari ikantakeri Isaiashi pairani ikanti: “Notinkami, nokamantaigavetakari pikantakerira viro, teratyو inkematsaigena.”<sup>17</sup> Iroroventi maika garika akemakoigiri Kirishito tyara ikanta yogav-

isaakotantira, ¿ario tyaratyo ankantaigakempara agoigakera inti Gavisaakotantatsirira? Antari ankemakoigakerira irorotari onkenantakempa agotantaigakemparira kameti ankematsaigakerira.

<sup>18</sup> Kantankicha naro nokanti: Iroroventi, ¿terorokari inkenkitsatimoigenkani jorioegi? ¡Ikenkitsatimoigunkanityo! Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Iaigake tovaini kamantantaigatsirira itsotenk-agiteavageiganakarotyoka, ikemaigavakerityo maganiro inkenkitsatimoigakerira.”

<sup>19</sup> Kantankicha nonkantutaempityo aikiro: ¿Impa irororakari kantankicha tera inke-maigavakeri tatoita ikantaigake yogaegi kenkitsatimoigakeririra? ¡Ikemaigavakeriniroro!, kantankicha tera irishineventaigemparo ikamantaigakerira. Itsirinkakotakerotari Moisheshi pairani ikantakerira Tasorintsi ikanti:

“Narori nogavisaakoigakeri pashini terira nash-intaigavetempari terira irogoigavetempa.

Viroegikya kisaiganankichane.”

<sup>20</sup> Impo Isaiashi teratyoka intsaroge katinka yogakero itsirinkakotakerora ikantakerira Tasorintsi iniakoigakerira terira iriroegi iseraereegi ikanti:

“Yogaegi terira isuretumaigavetena iriroegi maika sureiganakena ikematsaiganakenara.

Ario ikañoigaka yogaegi terira inkogakotagantaigavetena, maikari maika naro nogotaigakeri tyara nokanta.”

<sup>21</sup> Antari itsirinkakotakerora ikantakerira Tasorintsi iniakoigakerira iseraereegi ikanti:

“Nokantakanityo nokogavetaka nonkavintsaav-  
ageigakerimera,  
kantankicha iriroegi teratyo inkogaige  
inkematsaigakenara, ariompatyo  
ikisaiganakenari.”

## 11

*Inkonogagarantaigakempa iseraereegi irogav-  
isaakoigakenkani*

<sup>1</sup> Iroroventi maika nokanti: ¿Impa ariorakari yovashigantaiganakari Tasorintsi maganiro iyashikiiganakerira Iseraere ikantavetakarira inti nashiegi? ¡Teratyo! Pine naro nanti itovaire iseraereegi, intitari yashikitanakena Vejamin iyashikitanakerira Averan, kantankicha yogari Tasorintsi teratyo irovashigantena. <sup>2</sup> Ario

ikañoigakeri aikiro maganiro notovaireegi teratyo irovashigantaigempari, igantagatari pairani ikantakera: “Maganiro iseraereegi inti nashiegi”, ovashi maika aiño yashintaigari tera irovashigantaigempari. Pogoigiotari itsirinkakotunkanira Eriashi iniakerira Tasorintsi ikamantakerira tyara ikantaigaka iseraereegi ikantiri:

<sup>3</sup> “Notinkami, ipogereaigakeri yogaigakerira kamantantaigatsirira kematsaigimpirira, aikiro iokageigakero itagantapiniigavetarira piratsipage yamapiniigavetimpirira. Panivanisanotyoko nokantakara naro notimaira. Maikari maika ikogaitakena irogaitakenara naro aikiro.”

<sup>4</sup> Kantankicha Tasorintsi ikantiri: “Aiñokyatyo 7,000 surariegi kematsatasanoiganarira terira

intigeroaventumaigempari Vaare ipegaigakerira pitovaireegi itasorintsiegite.”\* <sup>5</sup> Ario okañotaka maika aiñokyatyo paniropage kematsaigiririra Tasorintsi, tsikyatatari ikavintsaavageigakeri irirori kameti inkematsaigakeriniri. <sup>6</sup> Tera iroro inkavintsaaviigeri yovetsikaigakerira iriroegi, tsikyatatyo ikavintsaavageigakeri irirori. Game ario okañota maika gamerorokari opaita ikavintsaantira Tasorintsi.

<sup>7</sup> Iroroventi, ¿tyampatyo okantakara? Ontityo okañotaka maika. Yogari iseraereegi ikogaigave-taka intsatagaigakerora ikantirira Tasorintsi kameti irishineigakempariniri, kantankicha teratyo iragaveaige. Neroty intagani ishineigaka yogaegi igantagarira isariaigakari pairani irashintaigakemparira. Yogaegiri itovaireegi ariompatyo ipegakagaiganakariri kañomataka tenirikatyo ontimaige isure, <sup>8</sup> ariotari okantakeri pairani Itsirinkakagantakerira okanti:

“Ipegakagaigakari Tasorintsi kañomataka tenirikatyo ontimumaige isure.

Ineaigavetakatyo posante, kantankicha ipegaka-gaigakari Tasorintsi kañomataka terira inee, ganiri yogoigi tatoita ineaigake.

Aikiro ikemaigavetaka ikenkitsatimoigunkanira, kantankicha teratyo inkemaigavakera tatoita ikantunkani.

Igantagatari ikañoigakara pairani kigonkero maika.”

<sup>9</sup> Aikiro ikantake Iravi:

---

\* **11:4** 1 Kov 19.1-18

“Ogari yaventakoigakarira maika kantetyo onkañotagantaigakerira inkisashiigakemparira Tasorintsi.

<sup>10</sup> Impegakagaigakenkanityo terira ineimaige.

Ario onkañotakempa aikiro garatyo yapakuakagaigaagani yatsipereaigakerira.”

*Tasorintsi yogavisaakoigakerira terira iriroegi jorioegi*

<sup>11</sup> Maika nokanti: Antari ikañoigakara jorioegi maika tera inkogaige inkematsaigakera, ¿ario yovashigantasanoiganakari Tasorintsi ganige yogavisaakoigairi? ¡Teratyo! Ariompatyo ikañoigakara maika tera inkematsaigeri ovashi okenantanakaro irirokyari ishonkateiganaka pashini terira iriroegi jorioegi yogavisaakoiganakerira kameti inko-gaiganakeniri jorioegi irishonkateiganaemparira iriroegi aikiro inkavintsaavageiganaerira irogavisaakoiganakerira. <sup>12</sup> Antari tera inkematsaige iriroegi jorioegi iroro okenantaka ikavintsaavageigakerira maganiro matsigenkaegi. Aikiro ikogavetaka Tasorintsi inkavintsajaigakerimera irogavisaakoigakerira, kantankicha tera inkogaige, irorotari okenantakarira ikavintsaavageigakerira terira iriroegi jorioegi yogavisaakoigakerira. Kañotari okañotakara maika okenantakarora ikavintsaavageigunkanira terira iriroegi jorioegi, jiroromparorokarityo inkematsaigerira iriroegi jorioegi pairorokarityo onkenantakemparo inkavintsaavageigakerira maganiro!

13 Kantankicha pikonogagarantaigaka terira viroegi jorioegi. Maika nokogake nonkantaigakempira inti tigankakena Tasorintsi noatakerera nonkenkitsatimoigakerira pitovaireegi, irorotari nopiriniventantasanotakarorira, 14 noneaketari ariorika ineigakempira notovaireegi pikematsaigakera viroegi ovashi inkogaiganake irishonkateiganaemparira Tasorintsi inkavintsaavageiganaerira iriroegi aikiro kameti inkañoigakempiniri viroegi irogavisaakotagarantaigakenkaniniri. 15 Kañotari maika okenantakarora ikisaigakerira Tasorintsi jorioegi irirokya ishonkateiganaka terira iriroegi jorioegi yogavisaakoigakerira ariomparorokari inkematsaigerira jorioegi pairorokari onkenantakemparo irishineigakemparira Tasorintsi iriroegi aikiro irogavisaakoigakerira, okyara kañomatakataro ontinirika ikamaigavetaka, kantankicha irogavisaakoigakeririka ariokya onkañotakempa oganirika yaniaiganai. 16 Yogari Averan intitari yashikiiganakeririra maganiro jorioegi. Kañotari irirori ikogakagakerira Tasorintsi irashintasanotakemparira, ¿ario gara ikañotagaigari iyashikiiganakerira impogini? Pine inchato terika onkame opari teratyo onkame magatiro, aityotari anii. Ario ikañotaka Averan ikematsatakeri Tasorintsi, arioty inkañoigake impogini iyashikiiganakerira inkematsaigaketyo, itsitiventakerotari pairani Averan ikematsatakera.

17 Yogari jorioegi terira inkematsaige ontinirikatyo ikañoigakaro otsego orivo okamatsegotira ovatuinkani ovuokunkani. Impo



agashitunkani otsego orivoniro ogontapatantaa-gani kameti oganiavaerora. Viro onti pikañotakaro otsego orivoniro ogontapatantaaganirira kamatsegovetankicharira otsego, teranika viro jorio, kantankicha yogari Tasorintsi ishonkatetanakempi yogavisaakoigakempira, teranika inkematsaigeri jorioegi. <sup>18</sup> Kantankicha tsikyanira paventakovagetakari pineakera pavisaigakerira iriroegi, vintitari yogavisaako-take Tasorintsi. Paventakovagetakemparika atsi suretaemparotyo iketyora kematsatankitsi pairani Averan, ovashi oponiantakarira pikematsatanakera viro maika, teranika viketyo kematsatatsine. Pine orivo tera iroro ganierone otsego, ontityo ganiiro opari.

<sup>19</sup> Impa pinkantakerorokari: “Pikantasanotak-eniroro, kantankicha ikisaigakerityo Tasorintsi jorioegi terira inkematsaigeri narokyaniri irishonkatetanakempa irogavisaakotakenara kañotaka ovatuinkanira kamatsegotankitsirira irorokya opugakagunkani ogontapatantunkanira otsego orivoniro.” <sup>20</sup> Arioniroro, kantankicha tera inkisaigeri Tasorintsi kogapage, ontitari ikisaviigakeri ineakera tera inkematsaigeri. Virori ontitari pikematsatakerira, irorotari yogavisaakotantakempirira. Nerotyo

nokantantakempirira maika tsikyanira paventakovagetakari. <sup>21</sup> Irorotari ikisavi-igakeri iyashikiiganakerira Averan teranika inkematsaigeri, ariorika pinkañotake viro garika pikematsatiri viromparorokari pairo inkisakempi. <sup>22</sup> Atsi geratyo kavako. Pairo ikavintsaantavageti Tasorintsi, kantankicha

aikiro iriroriratyo niimatanankitsine intsatagakerotyo inkisaigakerira maganiro terira inkematsaigeri. Irerotari ikisantaigaririra jorioegi terira inkematsaigeri, virori onti ikavintsaavagetakempi, kantankicha pinkantakanira pinkematsavagetakeri kameti inkantakaniniri inkavintsaavagetakempi. Antari garika pikañota maika inkisakempityo viro aikiro. <sup>23</sup> Kantankicha inkematsaigera jorioegi terira inkematsaigavetempa, yogari Tasorintsi intentagantaigaemparityo irapijorioegitene terira inkisaigeri okyara, yagaveavagetitari irirori. <sup>24</sup> Kañotari viro akyari yogavisaakotimpi Tasorintsi itentagantaigakempirira maganiro kematsaigakeririra iriromparorokarityo jorioegi inkematsaigerira paio intentagantaigakempari itovaireegi kematsaigakeririra pairani.

*Tasorintsi irogavisaakoigakeri maganiro iseraereegi*

<sup>25</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake pogoigakerora terira ogovetenkani pairani kameti ganiri paventakoigaro pogovageigira. Ikonogagarantaigaka iseraereegi ipegaka-gaigakari Tasorintsi kañomataka terira ontimaige isure, kantankicha impogini inkematsaiganakera maganiro terira iriroegi jorioegi kematsaigankitsinerira, ario pinkante ganigetyo ikañoigaa maika. <sup>26</sup> Onkañotanakemparika maika ario pinkante irogavisaakoigakenkani maganiro iseraereegi, ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Iripokake Gavisaakotantatsirira imponiakempa  
Shionku

irapakuakagaigakerira ikañovageigakara  
maganiro iyashikiiganakerira Jakovo  
irogavisaakoigakerira.

<sup>27</sup> Nogavisaakoigakeririka onti nontsata-  
gakerora nokantakeririra pairani  
yashikiiganakeririra.”

<sup>28</sup> Maikari maika onti ikisaigakeri Tasorintsi  
jorioegi kameti inkenkitsatimoitakempiniri  
maganiro terira viroegi jorioegi inkaman-  
taitakempira tyara ikanta Tasorintsi yogav-  
isaakotantira. Kantankicha irirori aiñokyaty  
itaigari jorioegi, igantagatari isariaigakarira  
irogavisaakoigakerira irashintaigakemparira  
pairaninirira yashikiiganakeririra. <sup>29</sup> Yogari  
Tasorintsi irirorira niimatankitsine garaty  
ikantatigumatiro ikantakerira. Tatarika oita  
ipumaigakai garaty yagapitsaigajairo. Ario  
okañotaka tyanirika isariaka irogavisaakotakerira  
intsatagakeroty garaty ikantumati: “Maika  
ariompa gara nogavisaakotiri, ario inkañotake.”

<sup>30</sup> Antari pairani viroegi tera pinkemat-  
saigavetempari Tasorintsi, kantankicha irirori  
itsarogakagaigakempityo maika, ineagakeritari  
jorioegi tera inkematsaigeri. <sup>31</sup> Ariotari  
ikañoigakari iriroegi maika tera inkematsaigeri,

kantankicha impoginityo intsarogakagaiganaem-  
pari Tasorintsi inkañotagaigakempira viroegi  
itsarogakagaigakempira. <sup>32</sup> Ineagakeritari  
Tasorintsi pairani ikañovageigakara maganiro  
yovetsikageigakera terira onkametite, irorotari  
ikisantaigakaririra. Onti inkañotagaigakari maika

kameti intsarogakagaigakempariniri maganiro inkavintsajaigakerira.

<sup>33</sup> ¡Tyarikarorokari, pairotyo ikavintsaantavageti Tasorintsi!

¡Pairo yogovageti inegintegetakeroty magatiro kara!

Garatyo agotumaigiro isuregetarira irirori, ario okañotaka aikiro garatyo agotumaigiri tyara ikanta irirori.

<sup>34</sup> “¿Matsi tyanimpatyora gotakero isuregetarira Tasorintsi?

¿Matsi tyanimpatyore gaveankitsine irogotagakerira?

<sup>35</sup> Ario okañotaka ¿matsi tyanimpatyora gaveankitsine impakerira tatarika oita kameti impugataemparira irirori inkavintsaakerira?

¡Garatyo tyani gaveimatatsi!”

<sup>36</sup> Magatirotari oneagetunkanirira inti vetsikagetakero irirori, aikiro inti shintsitagagetiro, irirotari shintagetaro magatiro.

Iroroventi maika ¡tsamekario ashineventaigakemparira ankantakanira ankantaigakeri: “¡Pairo pikametivageti!” Ario onkañotakempa. Amen.

## 12

### *Impanirotasanotakenkanira Tasorintsi*

<sup>1</sup> Maikari maika, napigematsaegine, matakataripineagake tyara ikantaka Tasorintsi itsarogakagaigakempira. Irorotari maika nokogasanotantakarira nonkantaigakempira kametitaketyo pinkantaigakerira: “Maika,

Apa Tasorintsi, nokogake pashintasanotakenara kameti nompanirotanakempiniri viro nonkematsatanakempira. Tyarika pinkantakena, kametitaketyo.” Impo pinegintetasanovageiganakempara ganigeniri okitsitinkaigaimpi kañovagetagantsi kameti irishineventaigakempiniri irirori, irorotari ikogasanoti pinkañoigempara maika. <sup>2</sup> Gara pogiatakoigiri yogaegi matsigenkaegi terira inkematsaigeri Tasorintsi, onti pinkantati-gaiganakempa pisureigakempara ganigeniri pikañoigaa pairani. Pinkañoigakemparika maika pogoiganake tatoita ikogagetake Tasorintsi. Tera inkogumatenika tatarika oita terira onkametite, onti ikogake povetsikaigakera tatarika oita ishineventakarira irirori pintsatagakerora magatirosanotyoko ikogagetakerira.

<sup>3</sup> Yogari Tasorintsi ikavintsaakenatari ikogakagakena nonkenkitsatimoigakerira maganiro, irorotari maika nonkantantagakempirira garatyoko paventakovageiga pinkantaigakera: “Navisaigakeri pashini”, onti oketyoko pineasanoigakempa paniropage tyara pikantaigakama kameti katinkaniri pogaigakero. Ikantatigakagageigakempitari Tasorintsi yagaveakagageigakempira paniropage okyara pikematsaigakerira. <sup>4</sup> Kañotari aroegiko aityoko akoegi, akiegi, agitiegi, magatiro. Tera ariko onkañotasanogetemparoko otovairepage, patiropagetyoko okantatigagetakama. Pine akotsiko onti airikantagani, ogari okitsiko onti oneantagani, irorokya gititsiko onti anuitantagani. <sup>5</sup> Ariko akañoigakama aroegiko kematsaigiririra Kirishito,

atovaigavetakatyo kantankicha irirori ineigakai  
paniro anaigake, ariotari atentagavakagaigakari  
akematsaigakerira, aikiro amutakovakagaiga.

<sup>6</sup> Tasorintsi ikantatigakagageigakaitari  
paniropage yagaveakagageigakaira. Tatarika  
ikogakagageigakai irirori antaigakera yagaveak-  
agaigakaityo. Irororika yagaveakagakempi  
pinkenkitsavagetakera pinkenkitsavagetaketyo,  
kantankicha gara povashigakotumatanakaro  
ikantakempirira Tasorintsi. <sup>7</sup> Irororika  
yagaveakagakempi pimumakotantavagetakera  
katinkatyo pogakero pimumakotantavagetaketyo.  
Irororika yagaveakagakempi pogotagantakera  
irorotyo pimpiriniventake pogotagan-  
tavagetakera. <sup>8</sup> Ario okañotaka irororika  
yagaveakagakempi pishintsitagantakera  
irorotyo pimpiriniventake. Ariorika  
inkantakempi Tasorintsi pinkavintsajaigakerira  
papgematsaegine pimpagarantaigakerira  
pashintakarira, kametikyatyo pimpaigakeri gara  
pimichatapitsaigari. Ariorika inkantakempi  
pomperatantakempara negintekyatyo  
pomperatantavagetakempa. Ontirika  
yagaveakagakempi pintsarogakagaigakemparira  
tsipereavageigankitsirira pinkavintsaav-  
ageigakerityo pishinevagetakempara.

*Tyara inkantaigakempa kematsatasanoi-  
giririra Tasorintsi*

<sup>9</sup> Gara pikantamampegaigari pitovaireegi  
kogapage: “Notakempi”, ontityo arisano  
pintasanoigakempari. Aikiro garatyo pishineven-  
tumageigaro tatapagerika oita terira onkametite,

ontityo pishineventasanoigakempa pinegintevageigakempara. <sup>10</sup> Pintasanoigakemparira papigematsaegine pinkañotagaigakemparira intinirika pirentiegisanorira. Pineaigakeririka yavisaigakempira pishineventaigakemparityo, pimpinkatsaigakerira. <sup>11</sup> Tatarika oita pantaigake garatyo piperatumaigaro ontityo pishineventaigakemparo, pogoigaketari inti pantaigakene Atinkami. <sup>12</sup> Pishinevageigakemparityo kara pogoigaketari intsatagakero Tasorintsi isariaigakempira inkavintsajaigakempira. Kametikyatyo pantsipereakovageigakemparo tatapagerika oita patsipereaigake, gara papakuimati piniakerira Tasorintsi. <sup>13</sup> Tatarika ikogakoigaka papigematsaegine pinkavintsajaigakerityo pimpaigakerira. Tyanirika atimoigakempine pagaigavakerira pinkaemaigavakerira pivankoku pineginteigavakerira.

<sup>14</sup> Garatyo pikisumanaigiri tsipereakagaigimpirira, ontityo piniaventaigakeri pinkantaigakerira Tasorintsi inkavintsaavageigakerira. <sup>15</sup> Pineakeririka pitovaire irishinevetakempara pishinevetakemparityo viro aikiro. Antari ontirika pineakeri ikenkisureavagetakara pinkenkisureakotakemparityo viro. <sup>16</sup> Gara pikisavakagaiga, kametikyatyo pagavakagaigakempa. Aikiro gara paventakovagetumaiga, ontityo pinkonoivageigakempari terira iravisantavageige. Gara pikantaigi: “Nogovagetityo kara.”

<sup>17</sup> Tyanirika kisaigakempine garatyo pipugaigari. Pinegintevageigakempara pinti-maigakera kameti ineagakempiniri maganiro arisano opaitaka pinegintevageigakara tera

pamatagumaigempa. <sup>18</sup> Pinegintevageigakerira pitovaireegi ganiri tatoita okenanta inki-saigakempira kameti pagavakagaigakempaniri pishinevageigakempira. <sup>19</sup> Napigematsaegine notasanoigarira, gara tsikyata pikenkiventaiga viroegi, tsikyatatyo inkisashiigakempari Tasorintsi maganiro kisashiigakempirira. Ariotari okantiri Itsirinkakagantakerira okanti: “Ikantake Atinkami: Tsikyata naro nonkenkiventaigakempi, nonkisashiigakemparityo kisaigakempirira.” <sup>20</sup> Kantankicha ikantake aikiro:

“Pineakeririka kisashitakempirira yatsipereakera itasegane pimpakerityo viro isekatakempira.

Ontirika imiretake pimpakerityo iroviikakempira.

Pinkañotakemparika maika oga inkenake impashiventanakempa.”

<sup>21</sup> Tyanirika kisaigakempine pinkemisan-takoigakempatyo gara pipugaigari. Ontityo pinkavintsaavageigakeri kameti pagaveaigakeriniri pogametiaigakerira.

## 13

<sup>1</sup> Maika nonkantaigakempi kametitake maganirosano pinkematsaigakerira pigovenkariegite intiegiri aikiro pitinkamiegi. Imirinkatari tera tsikyata impegaigempa kogapage pitinkamiegi. Intitari pegakagaigakari Tasorintsi. <sup>2</sup> Neroty tyaniirika kisashitakemparine igoveenkarite gara ikematsatiri inkisashitakemparityo Tasorintsi ineakeritari



tera inkematsateri irirori, tera inkematsaterinika ipegakagavetakarira igoveenkarite. Ikiirotyo kañotagantankichane. <sup>3</sup> Yogaegiri pitinkamiegi tera iro ro intimashiige iromintsarogaigakerira negintevageigankicharira, intityo itimashiigake vetsikaigankitsirira terira onkametite. Terika pinkoge iromintsarogaigempira pitinkamiegi iro roventi negintevagetempatyo kameti irishineigakempiniri. <sup>4</sup> Irorotari ipegakagaviigakeri Tasorintsi pitinkami ineginteigakempira. Antari garika pikematsaigiri ario pinkante pimpinkaigakerityo, teranika kogapage imegakagaigeri Tasorintsi pitinkamiegi. Ontitari ipegakagaviigakeri inkisaigakerira vetsikaigatsirira terira onkametite. <sup>5</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira pinkematsatasanogakerira pitinkamiegi. Gara patiro pikematsaviigiri ganiri ikisaigimpi, ontityo aikiro pinkematsaigakeri pogoigaketari ikogake Tasorintsi pinkematsaigakerira. <sup>6</sup> Irorotari pipagarantantaigaririra pigorikiegite, ontitari ipiriniventaigi ikogakagaigakeririra Tasorintsi irantaigakerira. <sup>7</sup> Punaigeri maganiro pipegakogeigirira. Inkantakerika pimpagarantaigakerira koriki pimpaigakerityo, gara pipegakoigiri. Pimpinkatsaigakerira, aikiro pinkematsavageigakerira gara pisamatsatumaigiri, intitari pitinkamiegi.

<sup>8</sup> Gara pipegakotantumaigi, onti pintavakagasanogakempa. Tyanirika tasanotakemparine itovaire itsatagakero itsirinkakotanakerira Moiseshi. <sup>9</sup> Okantunkanitari: “Pintsarogakagavagetakempirira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo

pitsarogakagara vikiiro.” Yogari kañotirorira maika itsatagakeroty otsirinkakotunkanirira okantira: “Gara pineakotantavageti tsinane, gara poganti, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitovaire, gara pikogutantiro yashintagetarira pashini.”\* Aikiro itsatagakero otovaire kañopagerira oka. <sup>10</sup> Maganirotari tasanotaririra itovaire itsatagakero magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi, teranika tyara inkantumateri.

<sup>11</sup> Maika nonkantaigakempi pinkañoigakempara maika pogoigaketari panikya iripokaate Atinkami iragaigaataera intentaiganakaera enoku. Antari akyara kematsaiganakeri aneaigakeroty osatyotiro osamanitira, kantankicha maika atake ochoenitapaake iripokaatera. Irorotari maika tsame ampiriniventavageigakerora ikogagetirira Tasorintsi gara akañoigari peranti imagasevagetira ivankoku.

<sup>12</sup> Maikari maika atimaigakera aka ovatsatira kañovagetagantsi onti kañomatata ontinirikatyo apavatsaasetakoigaka, kantankicha panikyatyo iripokaate Atinkami. Antari iripokaatera ario pinkante onkañotakemparo akutagitetakoigira, ganigetari aneaigairo kañovagetagantsi. Irorotari maika tsame ampakuaiganakerora magatiro omanashigetaganirira irorokya ampiriniventaiganake ikogagetirira Tasorintsi.

<sup>13</sup> Anegintetasanovageigakempara gara avetsikumaigiro tatapagerika oita gipashiventantagetatsirira. Gara atumaigi yapatoitaigara yovetsikagisevageigirora posantepage terira

---

\* 13:9 Ire 19.18; Ek 20.13-17

onkametite. Gara ashinkivageiga. Gara avegagavageigi. Aikiro gara apiriniventaigiro tatarika oita terira onkametite onti ovashi ameniaiganakemparo. Gara akisavakagaiga, aikiro gara atsimaventavageiga. <sup>14</sup> Intityo aventaigakempa Atinkami Jesokirishito kameti ishintsitagaigakaeniri ganiri apiriniventaigiro akogageigakerira aroegi avetsikaigakerora terira onkametite.

## 14

*Gara okantavitantagani terira inkantavitantero Tasorintsi*

<sup>1</sup> Ariorika aiño papigematsaegine tekyasanorira irogote, kantankicha ikogake inkonoigakempira anta papatoitaigara, viroegi pagaigavakerityo gara pikantaigiri: “Tekyatanika pogotasanote.” <sup>2</sup> Pine ikonogagarantaigaka ikantaigake kametitake agaigakempara ivatsa. Pashini tesakona irogoige tera irogaigempari. <sup>3</sup> Yogari gaigaririra ivatsa garatyo ikantaigiri terira irogaigempari: “Tera pogote.” Irirokya terira irogaigempari garatyo ikantaigiri gaigaririra: “Onti povetsikake terira onkametite”, matakataru yashintakari Tasorintsi ipegakerira itomi. <sup>4</sup> ¿Matsi tyanimpatyora viro kameti pinkantakerira papigematsatene ariorika yovetsikake kameti ontirika tera? Tsikyatatyo inkantakeri Atinkami, irirotari neasanotakeri tyara ikanta. Kantankicha irovetsikaketyo kameti, iragaveakagakeritari Atinkami.

<sup>5</sup> Okañotakara aikiro ikonogagarantaiga aiño kantaigatsirira aityo kutagiteri paio

avisake okametitakera, intagati ompiriniventakenkani irishineventakenkanira Tasorintsi. Pashinikyatyo kantaigankitsi omirinkatyo kutagiteri ario okañovakagaka, kantankicha virompaegityo viroegi, paniropagetyo pisuretasanoigakemparo tyara pinkantaigakempa kameti irishineventaigakempiniri Atinkami. <sup>6</sup>Yogari kantaigatsirira aityo kutagiteri pairorira avisake okametitakera onti ikantake maika kameti irapakuakeniri yantavagetakera ompote impiriniventakerira Tasorintsi irishineventakemparira. Ario ikañoigaka aikiro gaigaririra ivatsa, yogaigari ineigaketari iroro ikogake Tasorintsi, neroty omirinka isekataigara ishineventaigakari Tasorintsi iniaigakeri ikantaigakeri: “Apa Tasorintsi, noshinevageigakatyo pipaigakenarira yoka nogaigakemparira maika.” Arioty ikañoigaka terira irogaigempari ivatsa, ineigi ariori tera inkoge Tasorintsi irogaigakemparira. Aikiro iriroegi omirinka isekataigara ishineventaigakari Tasorintsi ikantaigakeri: “Apa Tasorintsi, noshinevageigakatyo pipaigakenarora oka noseka nogaigakemparira maika.”

<sup>7</sup> Teranika antimashiigemparo aroegi kogapage kameti avetsikaigakera tatarika oita akogaigakerira aroegi. Ario onkañotake ankamaiganaera, garatyo tsikyata akamashiigaro aroegi. <sup>8</sup> Aiñokyarika atimaigi ontityo atimashiigake avetsikaigakerora ikogaigetirira Atinkami. Antari ankamaiganaera onti aigake iriroku antentaigakemparira. Ariotari okañotakari maika, aiñorika antimaigake

ontirika ankamaigake aiñotyó irashintaigajae Atinkami. <sup>9</sup> Ikamakítitári Kirishito impo yanianai kameti imegakempara Itinkamiegi maganiro kematsaigiririra aiñokyarira itimaigi intiegiri aikiro kamaigankitsirira. <sup>10</sup> ¿Antari gara pikantiri viro papigematsatene yovetsikake terira onkametite? ¿Antari gara pikantiri tera irogote? Maganirosanotari aroegi aratinkimoigakeri Tasorintsi impogini inkantaigakaera ariorika avetsikaigake ikogakerira irirori ontirika tera. <sup>11</sup> Okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Ikanti Atinkami: ‘Arisanotari notimake naro, maganirosanotyó intigeroaventaiganakena inkantaigakenara: Arisanoniroro vinti Tasorintsisanorira.’”

<sup>12</sup> Irorotari agotantaigakarira impogini ankamantageigakeri Tasorintsi magatiro avetsikageigakerira aiñokyara atimaigi kipatsiku.

### *Gara pikañovagetagaigari papigematsaegine*

<sup>13</sup> Irorotari maika nonkantantaigakempirira tera onkametite aniashinaigakemparira apigematsaegine ankantaigakera: “Yovetsikake irirori terira onkametite.” Onti kametitake ankantaigakera: “Garatyó novetsikumati tatarika oita kañovagetagakerine napigematsatene impo ganigera ikematsatairi Atinkami.” <sup>14</sup> Naro nokematsatasanotakeritari Atinkami Jeso nogotantakarira kametitake irogagetakenkanira posantepage ivatsa, kantankicha aiñorika kantankitsinerira: “Tera onkametite pogemparira”, garatyó yogari. Irogakemparirika onti irovetsikake terira onkametite. <sup>15</sup> Ariorika

pogakempari ivatsa ikantakerira papigematsatene tera onkametite irogakenkanira impo iroro onkenantakemparira irogakemparira irirori aikiro. Antari pinkañotakempara maika, tera pintasanotempari papigematsatene, pikañovagetagakaritari. Yogari papigematsatene, intitari ikamaventakerira Kirishito. Tsikyanira pikañovagetagarikari impo ganigera ikematsatairi Kirishito intagatira ineakempira pogakarira ivatsa ikantakerira irirori tera onkametite irogakenkanira. <sup>16</sup> Pineakerika viro kametitake pogakemparira ivatsa kantankicha aiñorika pashini papigematsatene kantankitsinerira tera onkametite pogemparira iroroventi garatyo pogari viro ganiri iniashinatimpi inkantakera onti povetsikake terira onkametite. <sup>17</sup> Yogari itinkamitarira Tasorintsi teranika iroro isure-tasanotempa ariorika irogetakempa posante ontirika gara, aikiro ariorika iroviikakempa posante ontirika gara. Ontityo isure-tasanota tyara inkantakempara irovetsikagetakerora ikogagetakerira Tasorintsi. Aikiro isure-tasanota tyara inkantakempa intentaigakemparira irapigematsaegine intimaigakera kameti ganiri ikisavakagaiga, ontiri aikiro ishinetaka isureku, intitari gishineakeri Isure Tasorintsi. <sup>18</sup> Yogari kematsatiririra Kirishito kañotacharira maika iriro pinkante ishineventaka Tasorintsi intiegiri aikiro matsigenkaegi. <sup>19</sup> Iroroventi maika tsamekario anegintevageiganakempara kameti ganiri akisavakagaiga, ompote amutakovakagaigakempaniri ariompaniri ankematsatasanoiganakeriri Tasorintsi.

20 Tsikyanira pikañovagetagaigarikari  
 papigematsaegine ganigera ikematsaigai, onti  
 pinkañovagetagaigakempari garira pikogaigi  
 viroegi pampakuaigerira ivatsa pogaigarira.  
 Kametitakeniroro pogaigakemparira  
 posantepage ivatsapage, kantankicha antari  
 pinkañovagetagakeririka papigematsaegine  
 pogakarira ivatsa, ario pinkante tera  
 onkametite pogakemparira. 21 Pineaigakerika  
 okenkisureakagaigarira papigematsaegine  
 pogemparira ivatsa teratyo onkametite  
 pogakemparira. Ario okañotaka poviikaigara  
 poiripage pineaigakeririka okenkisureaka-  
 gaigarira teratyo onkametite poviikakemparora,  
 teranika onkametite povetsikera tatarika oita  
 kenkisureakagakerine papigematsatene ontirika  
 onkañovagetagakeri, garira ontirika ampakuaka-  
 gakeri ikematsavetakara. 22 Antari pineakarika  
 viro kametitake pogakemparira ivatsa garatyo  
 paventakovageta pinkamantanaigakerira  
 pashini, intaganityo pinkamantake Tasorintsi.  
 Kametitake oketyo pisuretasanotakemparo  
 tatoita kametitankitsi povetsikakerira impo  
 povetsikakerorika pishinevagetakempa,  
 pogotaketari tera ario pinkañovagetumatempa.  
 23 Kantankicha yogari terira irogotasanote  
 ariorika kametitake irogakemparira ivatsa  
 ontirika tera, yogakaririka ontityo ikañovagetaka,  
 akyatari ikantavake: “Impa terakari kameti  
 nogemparira.” Omirinkatari tatarika oita  
 avetsikageigirira akyari akantaigavake: “Impa  
 terakari onkametite novetsikakerora”, ontityo  
 akañovageigaka.

# 15

## *Kematsaigatsirira isuretakovakagaigakempara*

<sup>1</sup> Irerotari maika aroegi gotasanoigankitsirira tyara ikanti Tasorintsi kametitake ashintsita-gaigakerira apigematsaegine tekyasanorira irogotasanoige. Gara akiiro suretakoigaacha, intagatira avetsikaigake akogaigakerira aroegi.

<sup>2</sup> Ontityo asuretakoigakempari apigematsaegine irirori ankavintsajaigakerira agishineaigakerira kameti ariompaniri inkematsatasanotanakeri Tasorintsi.

<sup>3</sup> Kañotari Kirishito tera iriro suretakotachane ikiiro irovetsikakera ikogakerira irirori, ontityo ikañotagunkani okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Yogari samatsanaigakempirira viro nantityo isamatsanaigake.”

<sup>4</sup> Magatirotari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi onti otsirinkashitunkani agoigakera tatoita ikantake kameti ariompaniri agiakoiganakempari intsatagakerora magatiro ikantakerira pairani isariaigakaira irogavisaakoigakaera. Irerotari gishineaigakai ogotagaigakaira tyara ankantaigakempa kametikyara antsipereakovageigakempa.

<sup>5</sup> Irirotari Tasorintsi gaveakagaigakai antsipereakovageigakempara, aikiro irirottyo gishineaigakaene. Nokogaketyo iragaveakagaigakempira pagavakagaigakempara ganiri pikisavakagumaiga, irerotari ikogakerira Jesokirishito pinkañoigakempara maika

<sup>6</sup> kameti pintentavakagaigakempaniri pishineventaigakemparira Tasorintsi Iriri Atinkami Jesokirishito pinkantaigakera: “Pairo



ikametivageti Tasorintsi.” <sup>7</sup> Irerotari maika nonkantaigakempi pagavakagaigakempara pintavakagasanoigakempara, ariotari ikañotagaigakairi Kirishito aroegi itasanoigakaira yogavisaakoigakai antentaigakempariniri irirori. Ikañotagaigakai maika kameti ineakenkaniniri Tasorintsi paio ikametivageti.

*Jorioegi ikamantaigunkanira Niagantsi Kame-tiri*

<sup>8</sup> Maika nonkantaigakempi pairani ipokuti Kirishito aka kipatsiku intimimoiguterira jorioegi kameti ontsatagakempara ikantaigakeririra Tasorintsi pairani yashikiiganakairira aroegi jorioegi ompote ogotakenkaniniri Tasorintsi tera inkantatigumatero ikantirira.

<sup>9</sup> Ipokashiigakeri aikiro terira iriroegi jorioegi kameti irishineventaigakempariniri Tasorintsi inkantaigakera: “Pairotyo itsarogakaganta Tasorintsi.” Okantitari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

“Irerotari noshineventantaigakempirira nontentaigakemparira terira iriroegi jorioegi, nomatikaventaigakempira.”

<sup>10</sup> Aikiro aityo pashini otsirinkakotunkani okanti:

“Maganiro terira viroegi jorioegi, ipishinevageigakempara pintentaigakemparira maganiro yashintaigakarira Tasorintsi!”

<sup>11</sup> Impo aityo pashini okanti:

“Pishineventaigakemparira Atinkami maganiro terira viroegi jorioegi,

maganirosanotyō pinkantaigakeri pairotyo ikavintsanti.”

<sup>12</sup> Itsirinkake aikiro Isaiashi pairani ikanti:

“Impogini imechotake paniro iyashikitanakerira Isai.

Irirori pegankichane impogini Igoveenkariegite maganiro terira iriroegi jorioegi.

Iriroegi irogiakoigakempari inkavintsajaigakerira.”

<sup>13</sup> Yogari Tasorintsi irirotari gaveakagaigakai agiakoigakempara ontsatagakenkanira magatiro ikantakerira pairani isariaigakaira irogavisaakoigakaera. Nokogaketyo irogishineaigakempira ganiri tatakona povankinaventumaiga, pikematsaigakeritari. Aikiro nokogake iragaveakagaigakempira Isure Tasorintsi ganiri piperatumaiga pogiakotasano vageigakempara.

<sup>14</sup> Napigematsaegine, maika gotasanotakena pikavintsaantavageigakera, aikiro pogotasanovageiganakero magatiro ikantakerira Tasorintsi, pagaveasanoigake kametikyara pinkanomaavakagaigakempa, aikiro kametikyara pogotagavakagaigakempa.

<sup>15</sup> Kantankicha naro teratyō nontsarogumate nontsirinkaigakempira kañotaka maika nosuretagaigaempirora nokamantageigakempirira karanki ganiri pimagisantaigiro. Nontsirinkaigakempi maika ikavintsaakenatari Tasorintsi <sup>16</sup> ikogakagakena intigankakenara Jesokirishito nonkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi nonkamantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Onti

nokenkitsavagetake kameti inkematsatagaigakeriniri Isure Tasorintsi inkantatigakagaigakerira ovashi irishineigakempari Tasorintsi irashintaigakemparira.

17 Kametitaketyo noshinevagetakempara noneaketari yogavisaakotagarantaigakerira Jesokirishito nokenkitsatimoigakerira. 18 Intagati noniakotake yogaveakagakenara Kirishito nonkematsatagaigakerira terira iriroegi jorioegi. Ikemaigakenatari nokenkitsatimoigakerira, aikiro ineasanoigakena tyara nokanta naro. 19 Yagaveakagakena Isure Tasorintsi novetsikakera terira oneimagetenkani kameti ogotakenkaniniri arisano inti tigankakena Tasorintsi. Nokañotaka maika nokenkitsavagetake nokamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa inkematsaigakerira Kirishito irogavisaakoigakenkaniniri. Notsititapanutiro Jerosarenku notsotenkavagetanakerotyo kara noavagetakerotyo Iririkoku. 20 Ontitari nokogake nonkenkitsatimoigakerira yogaegi tekyarira inkemakotumaigeri Kirishito ganiri inti nopiriniventaigi nokenkitsatimoigirira yogaegi ikenkitsatimoigunkanirira. 21 Ontityo nokogake ontsatagakempara okantakerira pairani Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Inkemakoigakeri terira inkemakotumaigavetempari, irogoiganakero terira inkamantumaigavetenkani.”

*Pavoro ikogavetakara iriatakemera Iromaku*

22 Irorotari pine maika nokogagevetakatyo noatakera noneaigakitempira kantankicha teratyo nagavee. 23-24 Kantankicha maika notsotenkaigakeritari nokenkitsatimoigakerira timageigatsirira aka, ariokya noatanake Esepañaku ovashi noneaigapanutempi viroegi. Nogantagatari nopintsatara noneaigempira. Impogini nompokakerika kara noneaigapanutempira noshinevetakempatyo kara anetsaavakagaigakempara. Impo navisanakerika Esepañaku nokogavetaka pogavokiigutenara pimpaigavakenara nonkogakotakemparira.

25 Kantankicha maika oketyo noatapanute Jerosarenku, namaiganakenerira koriki apigematsaegine timaigatsirira anta.

26 Yapatoigakeneritari Maseroniakunirira intiegiri Akayakunirira impakagantaigakerira apigematsaegine kogakovageigankicharira timaigatsirira anta Jerosarenku. 27 Iriroegi pashinityo inaigavetaka kantankicha isuretakoigakarityo irimutakoigakerira jorioegi kematsaigatsirira, ineagaketari iriro jorioegi kenkitsatimoigakeri ikamantaigakerira tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira. Ikogantaigakarira iragagarantaigakera yashintaigakarira iriroegi impakagantaigakerira.

28 Irorotari maika noatanake Jerosarenku nompigapanuterira, impo nompigake noatanakera Esepañaku, asatyo noneaigapanutempi kara.

29 Nogotasannotaketari nompokakerika kara inkavintsaavagetakena Kirishito iragaveakagakenara nonkenkitsatimoigakempira kameti

ashinevageigakempara.

<sup>30</sup> Napigematsaegine, viroegi pikematsaigakeri Atinkami Jesokirishito, aikiro yagaveaka-gaigakempi Isure Tasorintsi pitasanoigakenara. Nonkantantaigakempirira maika nokogasanotaketyo piniaventasanoigakenara <sup>31</sup> pinkantaigakerira Tasorintsi impugamentakenara ganiri tyara ikantaigana terira inkematsaige Joreakunirira, ontiri aikiro kametikyaniri iragaigavakeri koriki namaiganakeneririra apigematsaegine Jerosarenkunirira irishineventaigavakemparira <sup>32</sup> kameti impogini irirorika kogankitsine Tasorintsi nogonketakempaniri kara noshinevetakempara noneaigakempira ovashi agishineavakagaigakempa. <sup>33</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake irisentaigakempira Tasorintsi irogishineagakempira pisureku. Ario onkañotakempa. Amen.

## 16

*Pavoro isuretakoigakarira irapigematsaegine timaigatsirira Iromaku*

<sup>1</sup> Ariorika pineaigavakero oga apigematsaegine Peve ogonketakempara kara. Irorori onti kavintsajaigiririra kematsaigatsirira Senkereakunirira patoventapiniigarorira Iriniane Tasorintsi. <sup>2</sup> Kametikyara pagaigavakero ariotari okañoigakempiri viroegi okematsatakerira Atinkami. Pineginteigavakerora, vintiegitari kematsatasanoigatsirira. Pimutakoigakerora, aikiro pimpaigakerora tatarika oita onkogakotakempa. Ariotari okañotakari irorori

omutakotantavagetakera, omutakotanakenatyo naro aikiro.

<sup>3</sup> Pinkantaigakerora Pirishira intiri Akira nosureigakari kametikyarikara inaigake. Iriroegitari notentashivageigakarira karanki nantavageigakenerira Jesokirishito.

<sup>4</sup> Ipimantaigavetanakarotari igamane kameti ganiri nanti kamatsi, irorotari maika noshineventagakarityo kara, kantankicha tera paniro naro shineventaigemparine, ishineventaigakarityo aikiro maganiro kematsaigatsirira terira iriroegi jorioegi patoigeigacharira parikotipage.

<sup>5</sup> Pinkantaigakeri aikiro nosureigakari apigematsaegine patoitapiniigacharira ivankoku. Nosuretakari aikiro notasanotarira Epeneto iketyosanorira kematsatakeri Kirishito anta Ashiaku.

<sup>6</sup> Pinkantaigakerora aikiro Maria nosuretakaro, noneaketari antavagetakera omutakovageigakempira viroegi. <sup>7</sup> Nosureigakari aikiro noshaninkaegi Anteroniko intiri Joniashi itentagantaitakenarira karanki yashitakoitakenara. Iriroegi iketyo kematsaigakeri Kirishito tekyara nonkematsate naro. Maganiro iritigankaneeegi Kirishito itasanovageigarityo kara ishineventasanoigari.

<sup>8</sup> Pinkantaigakerira aikiro Ampiriato nosuretakari, intitari napigematsatene notasanotarira. <sup>9</sup> Nosuretakari aikiro Orovano, itentagaigakaitari antavageigakenerira Jesokirishito, intiri aikiro notasanotarira Esetaki. <sup>10</sup> Nosuretakari aikiro Apereshi. Irirori yatsipereakovagetakatyo kara kantankicha

ariompatyo ishintsitanakeri ikematsatanakera. Intiegiri aikiro yonampiigavetarira Arishitovoro nosureigakari. <sup>11</sup> Pinkantaigakerira aikiro Eroriano nosuretakari, intitari noshaninka. Intiegiri aikiro yonampiigavetarira Narisuso kematsaigiririra Kirishito. <sup>12</sup> Nosuretakaro aikiro Tiripena ontiri Tiriposa tavageiginiririra Atinkami. Nosuretakaro aikiro Perishira atasanoigarira. Ario okañotaka irorori antavagetiniri Atinkami. <sup>13</sup> Pinkantaigakerira aikiro Iropo nosuretakari, irirori ikematsatanovagetiri Atinkami. Ario okañotaka iriniro irorori nosuretasanotakaro, okañotagakenatari nantinirikaty ashisanorira otomi. <sup>14</sup> Pinkantaigakerira nosureigakari aikiro Asunkirito, Peregona, Eremeshi, Paterova, Eremashi, intiegiri aikiro apigematsaegine tentaigaririra. <sup>15</sup> Nosureigakari aikiro Pirorogo ontiri Joria, intiri aikiro Nereo ontiri iritsiro. Nosuretakari aikiro Orimpio intiegiri aikiro maganiri apigematsaegine tentaigaririra.

<sup>16</sup> Kametikya pagavakagaigakempa pishinevakagaigakempara. Maganirosanoty kematsaigiririra Kirishito patoigeigacharira ikogaigake pinkemakoigakerira aiñoegi isureigakempi.

<sup>17</sup> Maika napigematsaegine, nonkantaigakempi tsikyanira yamataviigimpikari pashini gotagantaigirorira terira onkañotemparo yogotagaigakempirira kenkitsatakoigiririra Kirishito. Pinkematsaigakeririka iriroegi oga pinkenaigake pinkisavakagaiganakempa ovashi pashirikovakagaiganakempa ganige pitentavakagaigaa. Garatyo pikonoitumaigari.

18 Iriroegi teranika iriro irantavageigene Atinkami Jesokirishito, ontityo ipiriniventaigi tatarika oita ikogageigakerira iriroegi. Iniavageiganaketyo kametikya yogaigavetakaro ovashi yamatavinaiganakeri terira irogo-tasanoige.

19 Maganirosanotyó ikemakoigakempi pikematsatasanoigakera, irorotari noshineven-tantaigakempirira naro, kantankicha nokogake pogotasanoigakera kameti povetsikaigakeroniri ikogakerira Tasorintsi. Ogari tatarika oita terira onkametite iroro pinkante garatyó pisuretumaigaro. 20 Pinkañoigakemparika maika, yogari Tasorintsi igenaneyatyó iragaveakagaigakempi pagaveaigakeriniri Satanashi. Intitari Tasorintsi mutakoigajairira agavakagaigakempara antimaigakera kameti. Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito.

21 Yogari Timoteo notentashitarira nantavageigira ikogake pinkemakoigakerira isureigakempira. Ario ikañoigaka noshaninkaegi Iroshio, Jason intiri Sosupatero isureigakempi.

22 Ario nokañotaka naro nosureigakempi. Nanti papigematsaegine nopaita Tereshio. Narotari tsirinkavakeneririra Pavoro ikantakerira aka sankevantiku.

23 Ikenkiaigakempi aikiro Gayo nomagimotakerira, irirotari imagimotapiniigirira maganiro kematsaigatsirira visapiniigatsirira aka. Ario ikañotaka Erashito irirori isureigakempi. Inti tesorero kamagutiririra koriki yapatoigirira timaigatsirira aka ashi



inegintetantaigakemparora itimantaigarira.  
Intiri aikiro apigematsaegine Koareto ikogake  
pinkemakoigakerira isureigakempi.

<sup>24</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake  
inkavintsaavageigakempira Atinkami  
Jesokirishito. Ario onkañotakempa. Amen.

*Irishineventakenkira Tasorintsi*

<sup>25</sup> Maikari maika tsame ashineventaigakem-  
parira Tasorintsi, irirotari gaveankitsine  
ishintsitagantaigakempirora Niagantsi Kametiri  
kamantaigakairira tyara ikanta irirori  
yogavisaakotantira. Irorotari nokenkitsatirira  
naro nokenkitsatakovagetirira Kirishito.  
Aikiro irorotari yogikoneatimoigakairira  
Tasorintsi maika. Irirori igantagatari  
isariaigakaira pairani okyasanokyara  
irogavisaakoigakaera, kantankicha teratyo  
ogovetenkani.

<sup>26</sup> Maikari maika iroro  
ogotantunkani itsirinkakoiganakerira pairani  
kamantantaigatsirira, aikiro okenkitsatakovage-  
tanunkani otsotenkagiteavagetanunkanityo kara  
inkemaigakeniri maganiro matsigenkaegi kameti  
irononiri onkenantakempa inkematsaigakera  
tovaini inkantaigakerira irogavisaakoigakerira,  
irirotari kantankitsi Tasorintsi onkañotakempara  
maika. Irirori intitari Tasorintsisanorira terira  
ineero igamane.

<sup>27</sup> Irovento maika jkante inkantakanityo  
irishineventavagetakenkani Tasorintsi  
panirorira ikanta irirori yogovagetira, irirotyo  
Jesokirishito neakagaigakerine maganiro  
arisano paio yavisake ikametivagetakera! Ario  
onkañotakempa. Amen *Maika intagati, Pavoro*

**Iriniane Tasorintsi**  
**New Testament in Machiguenga**  
**(PE:mcb:Machiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29